



# PowerTel 580 Combo



User Guide

Set up .....	7	Using the answering machine.....	41
Phone Menu and Display Guide .....	11	Adding a Handset .....	48
Calling Functions .....	12	Help and support .....	57
Menu Options – Corded phone .....	18	Troubleshooting guide .....	57
Phone Book – Corded phone .....	23	Technical details .....	60
Menu Options – Cordless phone.....	30	Default settings .....	61
Phone Book – Cordless phone.....	35	Maintenance and Warranty .....	63

## FCC Compliance

The FCC requires that you will be advised of certain requirements involving the use of this telephone.

1. This equipment complies with Part 68 of the FCC rules. A label on the base unit of this equipment contains, among other information, the ACTA Registration Number (US:AAAEO#TXXXX) and the Ringer Equivalence Number (REN) for this equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

2. An applicable certification jacks Universal Service Order Codes (USOC) for the equipment is provided (i.e., RJ11C) in the packaging with each piece of approved terminal equipment.

3. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

4. The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. In most, but not all areas, the sum of the REN of all devices should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

NOTICE: If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

5. If your telephone causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. But if advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will be advised of your right to file a complaint with the FCC.

6. Your telephone company may make changes to its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so as to give you an opportunity to maintain uninterrupted service.

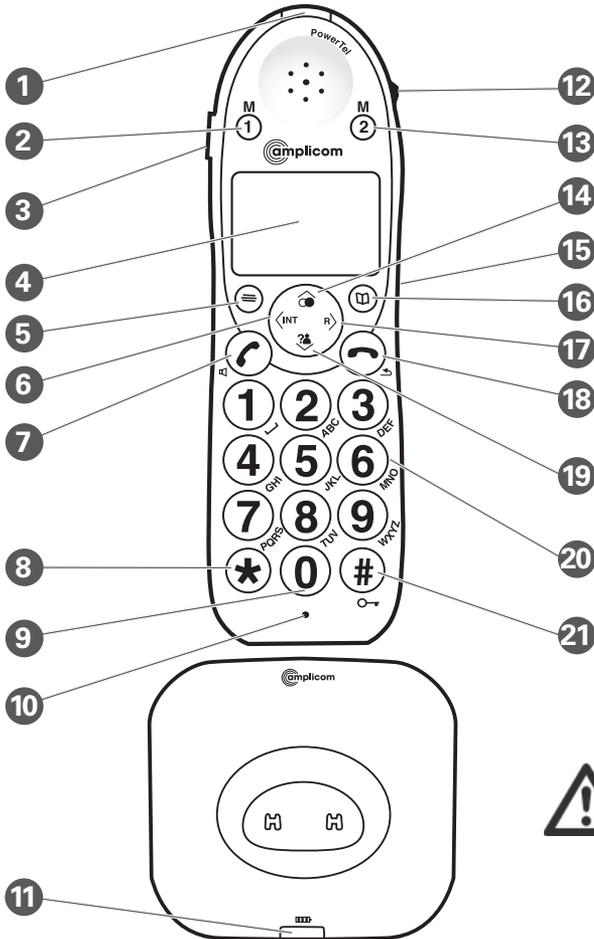
7. If you experience trouble with the telephone, please contact the Amplicom Service Center at 1-866-AMPLICOM (267-5426) for repair/warranty information. The telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem have been corrected or you are sure that the equipment is not malfunctioning.

8. This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. (Contact your state public utility commission or corporation commission for information.)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Privacy of communications may not be ensured when using this phone. Changes or modifications not expressly approved in writing by Amplicom may void the user's authority to operate this equipment.

Some cordless phones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs and VCRs; to minimize or prevent such interference, the base of the cordless phone should not be placed near or on top of a TV or VCR; and, if interference is experienced, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

# PowerTel 580 Cordless handset and charger base

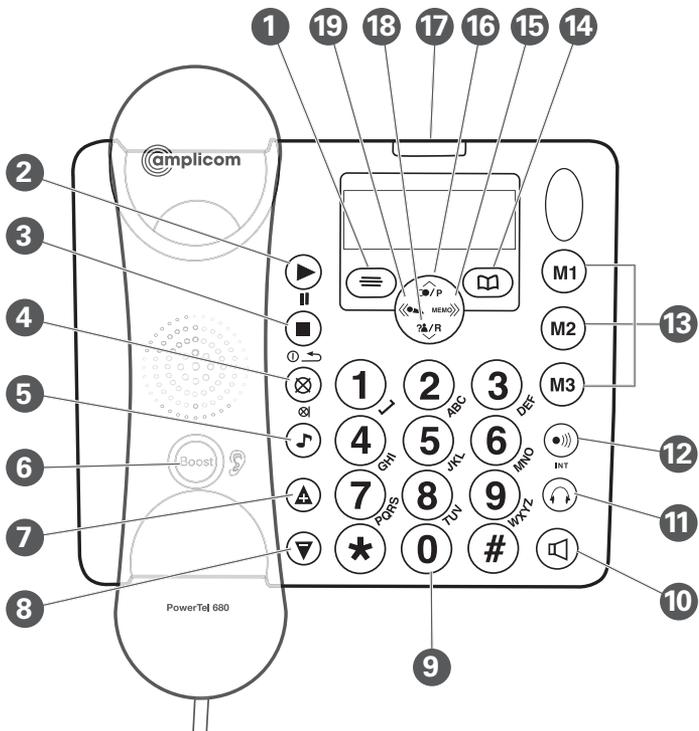


- 1 Incoming call/Boost light
- 2 Memory 1
- 3 Boost
- 4 Display
- 5 Enter Menu/Mute/Delete
- 6 Internal call
- 7 External call/Handsfree
- 8 \*/Ringer on/off
- 9 Pause (long press 0)
- 10 Microphone
- 11 Charging
- 12 Volume up/down
- 13 Memory 2
- 14 Up/Redial
- 15 Headset socket (Headset not included)
- 16 Phonebook/Save/OK
- 17 Recall
- 18 End call
- 19 Down/Calls list/Equalizer
- 20 Keypad
- 21 #/Keylock



**Warning:** This Handset has been specially designed for individuals who are hard of hearing and has a normal volume which is louder than a standard phone. Use of the Boost feature can cause hearing damage to individuals who are not experiencing hearing loss.

# Corded phone base



- 1** Menu/OK
- 2** Play/Pause
- 3** Stop
- 4** Mute/Delete
- 5** Equaliser
- 6** Boost (under handset)
- 7** Volume up
- 8** Volume down
- 9** Keypad
- 10** Handsfree
- 11** Headset
- 12** Find handset/ Intercom/ Registration
- 13** Quick dial memories/ User profiles
- 14** Phonebook
- 15** Fast forward/ Memo
- 16** Up/Redial/ Pause
- 17** Incoming call light/ New messages received
- 18** Down/Calls list/Recall
- 19** Rewind/ OGM

## Important Safety Instructions

When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

1. Do not use this product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
2. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
3. Use only the power cord and batteries indicated in this manual. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
4. Avoid using a telephone (other than a cordless type) during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Intended use

This phone is suitable for use on a public telephone network. Any other use is considered unintended use. Unauthorized modification or reconstruction is not permitted. **Do not** open the device and attempt any repair work yourself.

## Phone location

Locate the base and corded phone:

- On a dry, flat and stable surface
- Where the power cable will not be a trip hazard

- Where it is not obstructed by furniture
- At least three feet from other electrical appliances
- Away from smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat or direct sunlight.

## Power failure – What to do

Power failure can affect your phone and equipment. Only the corded phone will work if there is a power failure.

## Medical equipment

Do not use the phone near emergency or intensive care medical equipment, or during an electrical storm. If you have a pacemaker check with a medical expert before using this product.

## Hearing aid compatibility

This phone works with most popular hearing aids. However, given the wide range of hearing aids available, the phone may not function fully with every hearing aid.

Telephones identified with this logo have reduced noise and interference when used with most T-coil equipped hearing aids and cochlear implants. The TIA-1083 Compliant Logo is a trademark of the Telecommunications Industry Association. Used under license.



**Important: The phone will produce high volume when Boost is switched on.**

## Getting Started — Included Equipment

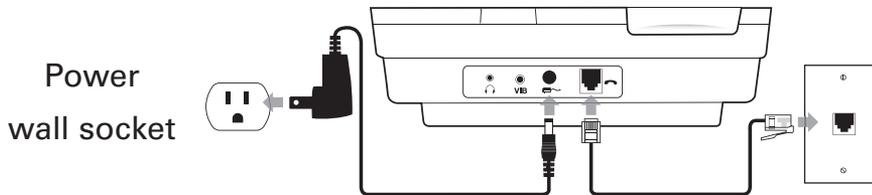
- 1 Corded Phone Base, Handset and Answering Machine
- 1 Cordless Handset
- 1 Battery Cover
- 1 Charger Base (For Cordless Handset)
- 2 Power Adapters
- 1 Telephone Cable
- 1 Rechargeable AAA 2.4V 750mAh NiMH Battery Pack

## Set up

### 1. Connect the corded phone base

- Plug the power adapter into the back of the corded phone base and the other end into a wall socket. Turn the power on.
- Plug the telephone cable into the back of the corded phone base and the other end into the phone wall jack.
- Plug one end of the handset cable into the handset and the other end into the side of the base.

If you have purchased an optional shaker (PTV100), plug it into the VIB jack on the back of the phone. (sold seperately). For servicing or replacement, you can purchase a suitable shaker with model no. PTV100 through a service center or retailer.



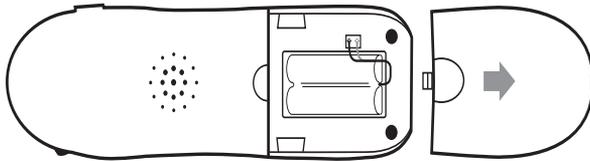
**Important: Use only Power supply model S008CU120067 supplied by Ten Pao Industrial Co., Ltd. for Base unit.**

## 2. Connect cordless phone charger base

Plug the other power adapter that's already attached to charger base into the wall socket and switch the power on.

## 3. Install battery pack

Insert the rechargeable battery pack into the handset and plug it in as shown. Dispose of battery pack properly. Do not allow battery pack to come into contact with fire or water.



**Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.**

## 4. Charge handset

Place the handset on its base to charge for a minimum of 15 hours before use.

**Important: Only use the rechargeable battery pack model GPHCH73N07, 750mAh NiMH supplied by GPI INTERNATIONAL LIMITED.**

## 5. Connect telephone cable

After initial charge, plug the telephone cable into the telephone wall socket.

**Your PowerTel 580 Combo is now ready for use!**

## Corded Phone Handset Display Icons

The following icons can appear in the handset display:



Phone book mode



Ringer off



Handsfree mode



Call in progress



Boost receiver volume is on (Icon will flash)



Handset microphone is muted



You have new calls



Internal call in progress

# Cordless Phone Handset Display Icons

The following icons can appear in the handset display:



Menu



Previous menu



Confirm / OK



Phone book mode



More information to view up



More information to view down



Battery status



Ringer off



Keylock is on



Handsfree mode



Call in progress



Play new TAD messages



Play messages fast forward



Boost receiver volume is on

(Icon will flash)



Mute handset microphone



New calls



Answering machine is on



Answering machine is off



When steady— handset is in range



When flashing — handset out of range



Internal call in progress (if additional handsets are installed)

## Phone Menu and Display Guide

The phone menu display allows access to each phone's functionality. These features work from both the corded phone and the cordless handset.

**Open main menu:** Press .

**Browse sub menu:** Open the main menu and then press /P or /R.

**Select sub menu item:** Scroll using /P or /R until the menu item desired is highlighted and press .

**Browse a function:** Open the sub menu and press /P or .

**Select a function:** Scroll using /P or /R until the required function is highlighted and press .

**Enter digits or letters:** Use the keypad.

**Confirm or save an entry or action:** Press .

**Cancel and return to standby:** Press  (corded phone) or  (cordless handset).

**Note:** After 20 seconds, the phone will go into standby mode unless a button is pressed.

## Calling Functions

### Make a call using the corded phone

1. Enter the phone number.
2. Press  to delete a mistaken entry.
3. Dial the number by picking up the handset or by pressing .

### Make a call using the cordless phone

1. Enter the phone number.
2. Press  to delete a mistaken entry.
3. Dial the number by pressing .

### End a call

Return the corded phone to its base, or press  on the cordless handset.

### Answer a call

1. Lift the handset off the base or press  on the corded handset.
2. For the cordless handset, press  and then speak into the phone.

## Redial a number using the corded phone base

The phone stores the last 5 numbers dialed.

1. Open the redial list by pressing /P.
2. Scroll through the redial list using /P or /R until the desired number to redial is highlighted.
3. To dial the number lift the handset or press  to dial in handsfree mode.

**Note: Each phone number will be announced from the redial list provided the Read Number feature is enabled. See page 20 for details.**

## Redial a number using the cordless handset

The phone stores the last 10 numbers dialed.

1. Open the redial list by pressing .
2. Scroll through the redial list using  or  until the desired number is highlighted and then press  to dial the number.

## Call back a previous caller

The phone stores the last 30 incoming phone numbers.

1. Open the incoming calls list by pressing .
2. Scroll to find the desired number using  or , and pick up the corded handset or press  on the cordless handset.

## Dial a number in the phone book

1. Open the phone book by pressing .
2. Scroll to find the desired number using  or , pick up the corded handset or press  on the cordless handset.

## Dial a number using the quick dial buttons

1. Choose a quick dial number by pressing ,  or  on the corded phone or  or  on the cordless handset.
2. Pick up the corded handset or press  on the cordless handset to dial the number.

## Adjust the handset earpiece volume

Note: The handset earpiece volume is louder than a standard phone.

To adjust the volume during a call, push the button on the side of the handset up or down.

## Boost the handset earpiece volume

To boost the handset earpiece volume during a call, press  (cordless phone) or  (corded phone). An image of an ear will flash in the display and the light on the top of the headset will be lit to show that boost is on.

## Handsfree feature

Use the handsfree feature to talk to the caller without holding the handset or to let other people in the room listen to the conversation.

**Corded Phone:** Switch on handsfree mode by pressing . To adjust handsfree volume, press  or  (there are 5 levels).

**Cordless Phone:**

1. Switch on handsfree mode during a call by pressing the  key twice.
2. Exit handsfree mode by pressing .
3. To adjust the handsfree volume, use the switch on the right of the handset or the  or  buttons.

**Note:** Boost volume using  is not available during handsfree calling.

## Use a headset (not included) with the corded phone

Plug a headset into the  socket on the back of the base and press .

For servicing or replacement, you can purchase a headset with model no. NL100 through the service center or your retailer.

## Use a headset (not included) with the cordless phone

Plug your headset into the headset socket marked  on the right side of the handset.

For servicing or replacement, you can purchase a headset with model no. NL100 through the service center or your retailer.

## Mute the phone

Muting the phone during a call will silence the mouthpiece on the phone so it does not transmit any noise to parties on the other end of the line.

### Corded Phone:

To switch off the mouthpiece, press . **Mute** will be displayed.

To switch it on again, press . The display will show **Unmute**.

### Cordless Phone:

To switch off the mouthpiece, press . **Mute On** will be displayed.

To switch it on again, press . The display will show **Off**.

## Switch the handset ringer on and off

To switch the ringer on and off, press and hold  for five seconds.

## Lock and unlock the cordless handset keypad

Calls can still be answered as usual when the keypad is locked.

1. To lock the keypad, press and hold  for 2 seconds. The  icon will be displayed.
2. To unlock, press and release  then immediately, press and release .

## Find handset

A missing handset can be located from the base.

1. Press  on the base. The handset(s) will beep.
2. Press  on the base again or any button on the handset to stop the handset(s) beeping.

## Menu Options – corded phone

### User Profiles

The phone can store 3 different user profiles with different settings for the Volume, Boost and Equalizer features. Each Profile can be given a personalized name.

### Change a profile name

1. Open the menu by pressing , then scroll using /P or /R to highlight **Profile**. Then press .
2. Scroll using /P or /R to highlight **Profile 1, 2, or 3**. Then, press .
3. Scroll using /P or /R to highlight **Name**. Then, press .
4. Press  to delete current name.
5. Enter a new name (up to ten letters). Then, press .

### Change a profile's handset Volume or Equalizer

1. Press , then scroll using /P or /R to highlight **Profile** and press  again.
2. Scroll using /P or /R to highlight **Profile 1, 2, or 3**. Then, press .
3. Scroll using /P or /R until the desired setting (Volume, Boost, or Equalizer) is highlighted. Press .

- The current setting will be displayed.
- Use /P or /R to change the setting. Press  .

**Note: After changing any profile settings, press  to put the base back to standby.**

## Choose a profile for a call

A handset is required in order to choose a profile. A profile cannot be chosen using handsfree.

Before answering a phone call or before dialing a number to make a call, press ,  or  to select a profile. The display will confirm the choice, and the selected profile settings will be used.

**Note: The system will return to its default settings if a call is not placed within 30 seconds after a profile has been selected.**

## Changing Menu Settings

**Handset ringer melody** — There are ten ringer melodies.

**Handset ringer volume** — There are five volume levels plus **Off**.

**Base key tone** — Pressing a button makes a key tone sound if **On**.

**Base display contrast** — There are five contrast levels.

**Base display language** — There are six languages: **English, German, French, Spanish, Dutch** and **Italian**.

**Remember boost** — When this feature is set to **ON**, pressing  causes the handset to remember and use the last boost setting for all calls.

**Read number** — With this feature set to **On**, each number is announced when someone: enters a phone number, presses a quickdial button, scrolls through entries in the phonebook redial list, or accesses a call list.

**Change to upper or lower case** — Changes the case setting on the display (e.g. abc or ABC).

## Changing Settings:

1. Open menu by pressing , then scroll using  or  to highlight the desired menu setting (see above) and press .
2. The current setting will be displayed.
3. Change the setting using  or  and press .

## Change date/time

1. Open menu by pressing , then scroll using  or  to highlight the desired menu setting (see above) and press .
2. Scroll using  or  to highlight **Date & Time** and press .
3. Enter the day, month and year and press .
4. Enter the hours (the handset has a 24-hour clock) and press .

## Change clock hours to 12- or 24-hour format display

1. Open menu by pressing , then scroll using /P or /?/R to highlight **Time**. Press  again.
2. Scroll using /P or /?/R until you highlight **Format** and press .
3. The display will show the current time format setting (e.g. **24 hour**).
4. Change the time format using /P or /?/R and press .

## Reset to default settings

It is easy to reset your handset to its default settings.

**Note: Doing this will delete the phone book, calls and redial lists and any answering machine messages.**

1. Open the menu by pressing , then scroll using /P or /?/R to highlight **Reset**. Press  again.
2. The display will show **Base Reset?** Press  to confirm or  to cancel.

## Phone book – corded phone

Up to 200 names with phone numbers can be alphabetically stored in the phone book. To quickly find a phone book entry, simply enter the first letter of a stored name.

**Note: Each phone book entry allows for up to 16 letters for any name and up to 24 digits for any phone number.**

**Important: Enter the area code for each phone number in the phone book**

## Keypad use for phone book

The keypad contains alpha-numeric keys. Pressing one key multiple times will scroll through the available letters and numbers represented by that key.

Other useful keys:

- Press **1** for a space
- Press **⊗** to delete a number or letter
- Press **0** or **1** for certain special characters

**Note: To enter the same letter twice, enter the letter and then pause until the cursor moves to the next space before entering it again.**

## Enter a name and number in the phone book

1. Press and hold  for 2 seconds until the display shows **Enter Name** and a flashing cursor.
2. Use the keypad to enter the name to be stored. Then, press .
3. Enter the phone number to be stored. Then, press .
4. Scroll using  or  to choose a ringer melody for this name and number. Press . The display will show **Saved**.

## Edit a phone book entry

1. Press .
2. Scroll using  or  to find the entry to edit.
3. Open options by pressing , then scroll using  or  to highlight **Edit**. Press .
4. Edit the name using  or **MEMO** to move the cursor, enter the new letters, and press .
5. Edit the phone number using  or **MEMO** to move the cursor, enter the new digits, and press .
6. Scroll using  or  to choose a ringer melody for this name and number.

and press . The display will show **Saved**.

## Delete a phone book entry

1. Press .
2. Scroll using  or  to find the entry to delete.
3. Open options by pressing , then scroll using  or  to highlight **Delete**, and press .
4. The display will show **Delete?** Press  to confirm the deletion or  to cancel.

## Delete all phone book entries

1. Press .
2. Open options by pressing , then scroll using  or  to highlight **Delete All**, and press .
3. The display will show **Delete All?** Press  to confirm the deletion or  to cancel.

## Using quick dial memory – corded phone

A phone can store a name (max. 16 characters) and telephone number (max. 24 digits) under each of its quick dial memory buttons: ,  and .

### Store a quickdial name and number

1. Choose the quick dial button under which to store a name and number by pressing either ,  or .
2. Press  twice.
3. Enter the name to store and press .
4. Enter the phone number to store and press .
5. Scroll /P or ?/R  to choose a ringer melody for this name and number and press . The display shows **Saved**.

### Edit a quick dial entry

1. Choose the quickdial entry to edit by pressing either ,  or .
2. Press . **Edit** is displayed, press  again.
3. Use  or **MEMO**  to move the cursor, enter the new letters. Press .

4. Use  or MEMO  to move the cursor, enter the new digits, and press .
5. Scroll using  or  to choose a ringer melody for this name and number and press . The display will show **Saved**.

## Delete a quick dial entry

1. Choose the quick dial entry to delete by pressing either ,  or .
2. Press . Press /R to highlight **Delete** and press .
3. The display will show **Delete?** Press  to confirm or  to cancel.

## Incoming Calls – corded phone

**Note: You must subscribe to your phone service provider's Caller Display/ Caller ID service for this feature to work.**

Incoming call telephone numbers will appear in the calls list. If the caller's number is stored in the phonebook, the name will be displayed instead. A total of 30 incoming calls can be stored in the calls list (16 letters per name and 24 digits per number). The number of new calls received will be shown in the display with the flashing  icon. If the number does not appear, the caller's identification (Call Line ID) has been withheld by the caller.

Open and view the calls list by pressing . To scroll through the calls list, press  or . Other displayed information:

- **WITHHELD NUMBER** – withheld number, or ID information isn't available
- **INTERNATIONAL** – call is from another country or using an internet service
- **PAYPHONE** – caller is calling from a public payphone

## Store numbers from a calls list to the phonebook or quick dial memory (M1, M2, M3)

To store incoming call numbers to your phone book or quick dial list:

1. Press  to open the calls list at the most recent entry.
2. Scroll using  or  to find the entry to store.

- Open options by pressing , then scroll using /P or /R to highlight **Save to PB** or **M1**, **M2** or **M3**, and press .
- Enter a name for this stored number and press .
- Edit the number for this name, if necessary, and press .
- Scroll using /P or /R to choose a ringer melody for the entry and press .

## Delete a single calls list entry

- Press /R to open a calls list at the most recent entry.
- Scroll using /P or /R to find the entry to delete.
- Open options by pressing , and then scroll using /P or /R to highlight **Delete**, and press .
- The display will show **Delete?** Press  to confirm or  to cancel.

## Delete all calls list entries

- Press /R to open a calls list at the most recent entry.
- Press , and then scroll using  or  to highlight **Delete All**. Press .
- The display will show **Delete All?** Press  to confirm or  to cancel.

## Using the menu – cordless phone

### Priority/Default Setting

Any changed settings in the menu will be saved as default. The phone also allows for two separate user profiles.

### User Profiles

The phone can store 2 different user profiles with different settings for the Volume, Boost, and Equalizer features. Each Profile can be given a personalized name.

### Change a profile name

1. Open the menu by pressing , scroll using  or  until **Profile** is highlighted and press .
2. Scroll using  or  until **Profile 1 or 2** is highlighted and press .
3. Scroll using  or  until **Name** is highlighted and press .
4. Delete the current name by pressing .
5. Enter a new name (up to ten letters) and press .

## Change a profile's handset Volume, Boost, or Equalizer

1. Open the menu by pressing , then scroll using  or  until you highlight **Profile** and press .
2. Scroll using  or  until **Profile 1** or **2** is highlighted, press .
3. Scroll using  or  until the desired setting is highlighted, press .
4. The current setting will be displayed.
5. Change the appropriate setting using  or  and press .

**Note:** Press  to exit the menu and return the handset to standby.

## Choosing which profile to use

Note: The handset must be used to choose a profile for a call – a profile cannot be chosen using handsfree.

1. Before answering an incoming call, press  or .
2. The display will confirm your choice.
3. Before making a call, press and hold  or  to select a profile.

**Note:** Once a profile has been selected to use when making a call, the phone will return to the default settings after 30 seconds.

## Changing Menu Settings

**Handset ringer melody** — There are ten ringer melodies.

**Handset ringer volume** — There are five volume levels plus **Off**.

**Tone (“Equalizer”) setting** — There are five tone settings.

**Note:** To adjust tone while making a call, press the  button to access the equalizer setting, press the  or  button to adjust the setting. Press the volume switch on the side of the phone to exit this mode.

**Switch keypad beep on or off** — Turns on or off the keypad beep.

**Change contrast** — There are five screen contrast levels.

**Switch “auto talk” on or off** — The phone will automatically answer a call when the handset is removed from its base when Auto Talk is **ON**. This is the default setting. If Auto talk is **OFF**, press the  button to answer any calls.

**Change backlight timer** — Choose between 10, 20, 30 or 40 seconds until the backlight timer switches off.

**Switch confirmation beep on or off** — There is a beep confirmation when a setting is changed. This can be switched on or off.

**Change language** — There are five display languages available on the handset: **English, German, French, Spanish, and Italian.**

1. Open the menu by pressing , then scroll  or  until **Handset** is highlighted and press .
2. Scroll  until the desired menu setting (see options above) is highlighted and press .
3. The current setting will be displayed.
4. Change the setting using  or  and press .

## Changing Clock Settings

**Change date/time** — Enter the Date and Time settings.

**Change clock to 12- or 24-hour format** — Choose between a standard 12-hour format clock or a 24-hour format (military time).

**Set alarm** — Set an alarm date, time, melody, and reoccurrence.

**Switch night light on or off** — Sets the night light.

**Note: The alarm must be set before the night light feature will work.**

1. Open the menu by pressing , then scroll  or  until **Handset** is highlighted and press .
2. Scroll  until the desired clock setting (see options above) is highlighted and press .
3. The current setting will be displayed.
4. Enter the desired date and/or time setting required (the handset has a 24-hour clock) press .
5. An alarm melody and reoccurrence (**Once, Every Day, Mon to Fri, or OFF**) can be selected after the alarm time is set.

## Changing Base Settings

**Change base ringer melody** — There are ten base ringer melodies.

1. Open the menu by pressing , then scroll  or  until **Base settings** is highlighted and press .
2. **Ring tone** is highlighted, press .

3. The ringer melody setting (e.g. **8**) will be displayed.
4. Change the ringer melody using  or  and press .

**Change base ringer volume** — There are five volume levels plus Off.

1. Open the menu by pressing , then scroll using  or  until **Base settings** is highlighted and press .
2. Scroll  until **Ringer volume** is highlighted and press .
3. The current base ringer volume level (e.g. **5**) will be displayed.
4. Change the base ringer volume using  or  and press .

## Phone book

Up to 200 names with phone numbers can be alphabetically stored in the phone book. To quickly find a phone book entry, simply enter the first letter of the stored name.

**Note: Each phone book entry allows for up to 16 letters for any name and up to 24 digits for any phone number.**

**Important: Enter the area code for each phone number stored.**

## Keypad use for phone book

The keypad contains alpha-numeric keys. Pressing one key multiple times will scroll through the available letters and numbers which that key represents.

Other useful keys:

- press  for a space
- press  to delete a number or letter entered
- press  to change from upper case (e.g. ABC) to lower case (e.g. abc)

**Note: To enter the same letter twice, enter the letter and then pause until the cursor moves to the next space before entering it again.**

## Enter a name and number in the phone book

1. Open the phone book by pressing .
2. Press . The display will show **New entry**, press  again.
3. Enter the name to store and press .
4. Enter the phone number to store and press .
5. Scroll using  or  to choose a ringer for this entry and press .

## Edit a phone book entry

1. Open the phone book by pressing .
2. Scroll using  or  to find the entry to edit and press .
3. Scroll  to display **Edit entry** and press .
4. Press  to delete characters, use the keypad to enter new ones, press .
5. Press  to delete digits, use the keypad to enter new ones, press .
6. Scroll using  or  to choose a ringer for this entry and press .

## Delete a phone book entry or all entries

1. Open your phone book by pressing .
2. Scroll using  or  to find the entry to delete or highlight any entry to delete all entries.
3. Press  to display either **Delete entry** or **Delete all** and press .
4. Press  to confirm or  to cancel.

## Using quick dial memory buttons

One name (max. 16 characters) and one telephone number (max. 24 digits) can be stored under each of the quick dial memory buttons:  and .

1. Press the  or  quick dial button.
2. Press . The display will show **New entry**, press  again.
3. Enter the name to store using the keypad and press .
4. Enter the phone number to store and press . **Saved** will be displayed.

## Edit a quick dial entry

1. Choose the quick dial entry to edit by pressing either  or .
2. Press . The display will show **Edit entry**, press  again.
3. Press  to delete characters, use the keypad to enter new ones, press .
4. Press  to delete digits, use the keypad to enter new ones, then press . The display will show **Saved**.

## Delete a quick dial entry

1. Choose the quick dial entry to delete by pressing either  or .
2. Press . Scroll  to **Delete entry** and press .
3. Display will show **Delete entry?** Press  to confirm or  to cancel.

## Incoming calls

**Note: you must subscribe to your phone service provider's Caller Display/ Caller ID service for this feature to work.**

Incoming call telephone numbers will appear in the calls list. If the caller's number is stored in the phonebook, the name will be displayed instead. A total of 30 incoming calls can be stored in the calls list (16 letters per name and 24 digits per number). The number of new calls received will be shown in the display with the flashing  icon. If the number does not appear, this is because the caller's identification (Call Line ID) has been withheld by the caller.

Open the calls list by pressing the  button. Scroll through the calls list by pressing  or . To display more information including the date and time of the call, press . Other displayed information:

- **WITHHELD NUMBER** – withheld number, or ID information isn't available
- **INTERNATIONAL** – call is from another country or using an internet service
- **PAYPHONE** – caller is calling from a public payphone

## Store numbers from the calls list to the phonebook

1. Press  to open the calls list at the most recent entry.
2. Scroll using  or  to find the entry to store and press .
3. The display will show **Save to phbk**, press .

4. Using the keypad, enter a name for this stored number and press .
5. Edit the number for this name, if needed, and press .
6. Scroll using  or  to choose the ringer for this entry and press .

## Delete a single entry

1. Press  to open the calls list at the most recent entry.
2. Scroll using  or  to find the listed to delete and press .
3. Scroll  until **Delete** is highlighted and press .
4. Confirm or cancel to delete the calls list entry by pressing  or .

## Delete all calls list entries

1. Press  to open the calls list at the most recent entry.
2. Scroll  until **Delete all** is highlighted and press .
3. The display will show **Delete all Calls?** Press  or  to cancel.

## Using the answering machine

After setting up the phone system, use the following steps to set up and use the answering machine.

### Switch answering machine on or off

Press  to turn the answering machine off and on.  
The current answer mode will be announced.

When new messages are received, the message counter on the base and the base indicator light flash. The message counter also indicates the number of messages.

### Set the language

Choose the answering machine voice prompt language: **English, German or French.**

1. Press and hold  twice.
2. Scroll using  or  to highlight **Language** and press .
3. Choose the language using  or  and press .

### Set the answer mode

Choose the answer mode: **Answer & Record** or **Answer only**. With the machine in **Answer only** mode, callers will not be able to leave a message.

1. Press  to switch the answering machine on.
2. To change the mode between **Answer & Record**, **Answer Only** or **Answer Off**, press and hold  for two seconds.

## Check the outgoing message

Press  to hear the current outgoing message.

## Record an outgoing message

The outgoing message must be less than two minutes long. To change the default answering message:

1. Press and hold  on the base for two seconds. Record the new message after the beep.
2. To stop recording, press . To listen to the recorded message, press .

**Note:** to return to the default message, press and hold  while the outgoing message is playing.

## Set the answer delay

Choose the number of times the phone will ring before the answering machine answers an incoming call. Or, choose Time Saver, if no one will be available to answer the phone. Time Saver is useful if someone will be calling in from a different phone to listen to messages: if the machine answers after 2 rings, there are new messages to listen to. If it answers after 5 rings, there are no new messages. This feature gives the option of hanging up after 3 rings (because there are no new messages) to save time and avoid being charged for the call.

1. Press  twice.
2. Scroll using  or  to highlight **Answer Delay**. Press .
3. The display will show the current answer delay setting (e.g. **5** rings).
4. Choose the number of desired rings (2–9) or Time Saver using  or , and press .

## Record a memo

Memo messages can be played back like normal messages.

1. Press and hold **MEMO**  for two seconds.
2. After the beep, record the memo.
3. Press  to stop recording.

## Listen to messages or memos using the corded phone

Messages and memos are played in reverse order, with newer messages played first. The time and date of each message or memo is announced before playback.

Use the following buttons to control message playback:

- To play or pause, press 
- To stop, press 
- To rewind, press 
- To fast forward, press **MEMO** 

## Delete a single message or memo

1. Press  to play a message or memo.
2. To delete it, press and hold  during playback.

## Delete all messages and memos

1. Press  twice.
2. Scroll using  or  to highlight **Del. All Msgs**. Press .
3. The display will show **Delete All?**
4. To confirm, press . Or to cancel, press .

## Listen to messages or memos using the cordless handset

1. Open the answering machine menu by pressing .
2. When **Ans Machine** is displayed, press .
3. Scroll using  or  to display either **Play New Msgs** or **Play All Msgs**, then press .
4. Press  to return to standby.

## Memory full

When the memory is full, the answering machine announces that fact, automatically stops taking more messages, and switches to **Answer Only** mode. Some existing messages or memos must be deleted before any new messages can be recorded.

## Access the answering machine from a remote location

Messages on the answering machine can be listened to from other phones, including mobile phones.

A PIN (Personal Identification Number) code is required to access the answering machine. The default code is **000**. Change the PIN code to keep messages secure.

## Change PIN

1. Press  twice, then scroll using /P or /R to highlight **Remote PIN**, and press .
2. Enter the old PIN, and press .
3. Enter the new PIN, and press .

## Call in to check messages

1. Dial the system's phone number from a remote phone and wait until the answering machine picks up the call.
2. Press  twice, then enter the 3 digit PIN after the voice prompt.
3. Refer to the next section, "Manage messages from another phone" for additional instructions.

**Note: if the wrong PIN is entered three times, the answering machine will hang up, and it will be necessary to call again and enter the correct PIN.**

## Manage messages using another phone

Use these numbers to manage messages from a remote location.

**Press...**

**1 to Rewind**

**2 to Play or Pause your messages**

**3 to Fast Forward** through your messages

**4 to Hear the outgoing message**

**5 to Record outgoing message (6 to stop recording)**

**6 to Stop messages**

**7 to Delete current message**

**8 to Turn OFF** answering machine

**9 to Turn ON** answering machine

**0 to Delete all** old messages

**# to Record a memo (6 to stop recording)**

## Adding a Handset

**Note: The following features are only available if an additional handset(s) has been registered to the current phone system.**

### Register a handset

Only register a handset if it has become de-registered from the base or if it was purchased separately.

**Important: Make sure the handset is fully charged before registering.**

At the handset:

1. Press and hold  for approx 10 seconds until the display shows **Press and hold Page key.**

At the base:

2. Press and hold  for at least 10 seconds until the display shows **Register.**

### De-register a handset

De-register a handset if too many are currently registered on the phone system, or if the handset develops a fault and needs to be replaced.

## To De-register a handset

1. Open the menu by pressing , then scroll using  or  until **Handset** is highlighted and press .
2. Scroll using  or  until **Registration** is highlighted and press . Then scroll  to highlight **De-register** and press .
3. Enter the PIN code (default PIN 0000) and press .
4. Enter the handset's internal number (e.g. **1**) and press  to confirm.

## Change handset name

1. Open the menu by pressing , then scroll using  or  until **Handset** is highlighted and press .
2. Scroll using  or  until **Handset name** is highlighted and press .
3. Delete the current name by pressing .
4. Enter a new name (up to 12 letters) and press .

## Transfer an external call internally

1. During an external call, press and hold  **INT** until a short beep is heard, then enter the internal call number of the handset to transfer the call to.
2. To accept the call on the receiving handset, press .

**Note: If no one picks up the call being transferred, re-answer the call at the current phone by pressing  INT .**

## Make an internal call

If two or more handsets are registered to the base, internal calls between handsets can be made. Each handset will have been allocated a handset number when registered, e.g. **HS1, HS2** etc. These calls are free of charge.

1. Press and hold  INT . The display will show **Handset?** Enter the internal call number of the handset desired.
2. To accept the call on the receiving handset, press .
3. End the call by pressing .

## Make a conference call

1. During an external call, press and hold  INT until a short beep is heard, then enter the internal call number of the handset to transfer to.
2. To accept the call on the receiving handset, press .
3. Once the call has been received on the other handset , activate the conference call by pressing and releasing the  button.
4. Place the external call on hold by pressing  INT (if necessary).
5. The conference call will end when  is pressed.

## Copy phone book entries to another registered handset

**Note: Phone books can only be copied to another handset if that handset is registered on the same phone system.**

There are three phone book copy options available:

- **Copy entry** - A single entry
- **Copy append** - Entries not already on the handset being copying to
- **Copy all** - All entries

**Important: when “copy all” is selected, all existing entries on the handset being copied to will be deleted. To prevent this from happening use “Copy append.”**

1. Open the phone book by pressing .
2. Scroll using  or  to find the entry or entries to copy and press .
3. Scroll  to either **Copy entry**, **Copy append**, or **Copy all** and press .
4. Scroll  **INT** or  **R** to highlight the handset number to copy to and press .
5. Pick up the handset where copying entries to and press .

## Copy a profile

1. Open the menu by pressing , then scroll using  or  until **Profile** is highlighted and press .
2. Scroll using  or  until **Profile 1** or **2** is highlighted and press .

3. Scroll using  or  until **Copy** is highlighted and press .
4. Scroll using  **INT** or  **R** until the handset (e.g. **2**, **3** or **4**) to copy the profile to is highlighted, and press .
5. On the copy-to handset, press  to confirm or  to cancel.

## Setting or Changing system PIN code

1. Open the menu by pressing , then scroll using  or  until **Base settings** is highlighted and press .
2. Scroll using  or  until **System PIN** is highlighted and press .
3. Enter the old PIN code (default PIN is 0000) and press .
4. The phone will prompt for a new 4 digit PIN code (entered twice), press .

**Important: Do not change or reset the PIN code unless instructed by customer service.**

## Use on a private branch exchange

If the phone is on an exchange (e.g. dial 9 to get an outside line), calls can be transferred or called back by using the **R** button. Check with the system administrator for system set-up and instructions. Private exchanges are normally used in a business-setting.

### To set recall time using the corded phone

1. Open your menu by pressing , then scroll using /P or /R to highlight **Settings** and press .
2. Scroll using /P or /R to highlight **Recall** and press .
3. The current recall timing setting (e.g. **Short**) will be displayed.
4. Choose the desired recall time setting (Short or Long) using /P or /R and press .

### To set the recall time using the corded phone

1. Open the menu by pressing , then scroll using /P or /R until **Base settings** is highlighted and press .
2. Scroll using /P or /R until **Recall** is highlighted and press .
3. The current recall timing setting (e.g. **Short**) will be displayed.

4. Choose the desired recall timing setting (Short or Long) using   / **P** or   / **R** and press .

## Insert a dialing pause

Insert a pause before the dial tone if the system requires an outside line which takes awhile to connect.

To insert a dialing pause using your corded phone, enter the number to reach the outside line and then press   / **P**. A **P** on your display will show dialing pause is active.

To insert a dialing pause using your cordless handset, enter the number to reach the outside line and then press  for two seconds. A **P** on the display will show dialing pause is active.

**Note: A dialing pause can be used with a phone number in the phone book.**

## Set the dial mode

There is a choice of two dialing modes: tone and pulse. The default setting is **TONE** and this is the correct setting for use within the United States.

## To change dial mode using the corded phone

1. Press , then scroll using   / **P** or   / **R** to highlight **Settings**. Press .
2. Scroll using   / **P** or   / **R** to highlight **Dial Mode** and press .

3. The current dial mode setting (e.g. **Tone**) will be displayed.
4. Choose the desired dial mode setting (Tone or Pulse) using /P or /R and press .

## To change the dial mode using the cordless phone

1. Open the menu by pressing , scroll using  or  until **Base settings** is highlighted and press .
2. Scroll using  or  until **Dial Mode** is highlighted and press .
3. The current dial mode setting (e.g. **Tone**) is displayed.
4. Choose the dial mode setting required (Tone or Pulse) using  or  and press .

## Reset to default settings

**Important: Resetting to default will NOT delete phone book entries.**

### To reset to default settings on the corded phone

1. Press , then scroll using  or  to highlight **Reset**. Press .
2. The display will show **Base Reset?** Confirm or cancel the reset to default settings by pressing  or .

### To reset to default settings on the cordless handset

1. Press **R**  for 10 seconds.
2. Confirm or cancel the reset to default settings by pressing  or .

## Help and support

**Some issues may simply be resolved by disconnecting the power to the unit. In such instances the power to the main base station should be switched off and battery pack in the handset should also be removed for about 20 minutes. After 20 minutes, replace the battery pack and reconnect everything to determine if this has resolved the issue.**

## Troubleshooting guide

### I can't make phone calls

1. Make sure the phone cable is connected properly. Make sure you are using the phone cable that came with your phone.
2. Make sure the base is plugged in, switched on and working.
3. If you're using the cordless handset, make sure you are not located too far from the base (the phone should work up to 325 yards outdoors and up to 53 yards indoors).
4. Test the phone line and socket by using another phone.

### I keep losing my connection on the cordless handset

1. Make sure you aren't too far from the base (in ideal conditions, it should work up to 325 yards outdoors and up to 53 yards indoors).
2. The base may not be in an ideal location – see Safety Information.

## **My handset keeps switching off**

1. It may need recharging. So it can charge fully, place your handset on its charger base for at least 15 hours with the charger base plugged in and working.
2. Replace the rechargeable battery pack. Any replacement battery packs should be the same type as those provided.

## **The phone system isn't responding**

You may need to reset to default settings. Please see page 61.

## **Answering machine won't record messages or memos**

1. Check that the answering machine is connected and switched on.
2. Answering memory may be full. See page 45.

## **Caller's identification (Call Line ID) isn't working**

1. Check that you have this service on your phone line. Please call your network provider.
2. The phone number may have been withheld by the caller.

## **My handset or base doesn't ring**

Check that the ringer is on.

## **I've got a buzzing noise on my radio, TV, or computer**

We suggest you use your cordless handset at least 3 feet away from electrical equipment and mobile phones.

## **There is interference in the earpiece and/or internet connection is very slow when using the phone**

You must plug the phone into the wall socket via an ADSL filter if you have broadband internet on your phone line.

## **The white light on the base is constantly flashing**

You have new answering machine message(s). Press  to listen to them and the flashing will stop.

## **My answering machine won't record messages or memos**

1. Check that your answering machine is connected and switched on.
2. Answering memory may be full. See page 45.

## **My remote access isn't working**

1. Check that you're using the correct PIN. See page 46.
2. Make that sure you're using a touchtone phone.

## Energy efficient power adapter

The included power adapter meets the eco-design requirements of the European Union (Directive 2005/32/EG).



## Disposal

The  symbol on this product indicates that electrical and electronic apparatus and battery pack must be disposed of **separately** from domestic waste at suitable collection points provided by the public waste authorities.

## Technical details

<b>Standard</b>	DECT <sup>1</sup> GAP <sup>2</sup>
<b>Power supply (base station)</b>	Input: 100-240V~50/60Hz 250mA Output: 12VDC 670mA
<b>Range</b>	Outdoors Approx 325 yards/300m Indoors Approx 53 yards/50m
<b>Standby</b>	Up to 100hrs
<b>Maximum Talk Time</b>	Up to 10hrs
<b>Rechargeable battery pack</b>	AAA 2.4V 750mAh NiMH
<b>Dialing mode</b>	Tone (DTMF) Pulse
<b>Optimum ambient temperature</b>	32°F to 113°F (0°C to 45°C)
<b>Optimum relative humidity</b>	20% to 80%
<b>Recall</b>	300, 600 ms

<sup>1</sup> DECT: Digital Enhanced Cordless Telecommunication

<sup>2</sup> GAP: Generic Access Profile = standard for the operation of handsets and base stations from different manufacturers.

## Default settings

### Cordless handset

Language	English
Handset name	PowerTel
Handset ringing melody (external)	7
Handset ringing melody (internal)	9
Handset ringing volume	5
Base ringing melody	8
Base ringing volume	5
Keypad beep	On
Auto talk	On
Contrast	3
Backlight time	10s
Boost memory	Off
Recall time	600ms
Dialing mode	Tone
PIN code	0000

### Telephone answering machine

Language	English
Answer mode	Answer and record
PIN code for remote access	000
Answer delay	3
Time format	24 hour
Recall time	100ms

## Corded phone default settings

Language	English
Answer mode	Answer and Record
PIN code for remote access	000
Answer delay	5
Time format	24 Hour
External memory	8
Internal memory	9
Ring volume	5
Key tone	On
Contrast	4
Boost memory	Off
Shaker	On
Recall time	100ms
Dialing mode	Tone

# Maintenance and Warranty

## Maintenance

- Please clean your equipment's surfaces with a soft, lint-free cloth.
- Never use cleaning agents or solvents.

## Warranty

AMPLICOM equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble free functioning and a long service life. The terms of the warranty do not apply where the cause of the equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of the warranty do not apply to the rechargeable battery pack or power packs used in the products. The period of warranty is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies resulting from material of production faults which occur during the period of warranty will be eliminated free of charge. Rights to claims under the terms of warranty are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, Acts of God or other external influence are not covered by the terms of warranty.

In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replacement parts or devices become

our property.

Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your equipment shows signs of defect during the period of warranty, please return to the sales outlet in which you purchased the AMPLICOM equipment together with the purchase receipt. All rights to claims under the terms of warranty in accordance with this agreement must be asserted exclusively with regard to your sales outlet.

Two years after the purchase of our products, claims under the terms of warranty can no longer be asserted.

## Declaration of conformity

The ETL Listed Mark is an alternative to the CSA and UL marks. ETL Testing Laboratories owned by Intertek Testing Services (ITS) is recognized by OSHA as a Nationally Recognized Testing Laboratory (NRTL). ITS tests products according to nearly 200 safety and performance standards. The ETL Listed Mark is accepted throughout the United States when denoting compliance with nationally recognized standards such as ANSI, IEC, UL, and CSA.



This certification mark indicates that the product has been tested to and has met the minimum requirements of a widely recognized (consensus) U.S. product safety standard, that the manufacturing site has been audited, and that the applicant has agreed to a program of periodic factory follow-up inspections to verify continued conformance.

**A**

Adjusting the handsfree volume 15  
Adjusting the earpiece volume 14  
Alarm 33  
Answering machine 41-47  
Auto talk 32

**B**

Backlight timer 32  
Base ringer melody 32  
Base ringer volume 14  
Base settings 34  
Boost memory 20  
Boosting the earpiece volume 15

**C**

Changing the system's PIN code 46, 52  
Change case 36  
Charging the battery pack 8  
Checking messages 41  
Check the contents of the box 7  
Conference calls 50  
Connecting the base and charger 7-8  
Contrast 20

**D**

Date/time 21  
Default settings 61  
De-register a handset 48-49  
Dial mode 54  
Dialing pause 54  
Dialing from the phone book 14  
Dialing from a quickdial button 26  
Display icons 9-10  
Display calls list entries 12

**E**

Earpiece volume 14  
End a call 12  
Entering names in the phonebook 24  
Equalizer 18

**F**

Find a handset 17

## **H**

Handset name 49  
Handset ringer melody 32  
Handset ringer on/off 16  
Handset ringer volume 14  
Handsfree 15  
Headset use 16

## **I**

Internal calls 50

## **K**

Keypad lock 17  
Keypad beep on/off 32

## **L**

Language 20

## **M**

Making a call 12  
Making internal calls 50  
Memory full 45  
Mute 16

## **P**

Phone book 28, 39  
Profiles 18

## **Q**

Quickdial 26

## **R**

Record outgoing message, 42  
Redial 12  
Register a handset 48  
Remotely checking messages 46  
Reset to default settings 46

## **T**

Tone control (see Equalizer)

## **U**

Using a headset 15  
Using the menu 11

## **V**

Volume 14, 15, 18, 20

**THIS PAGE LEFT INTENTIONALLY BLANK**



# PowerTel 580 Combo

Guía del  
usuario



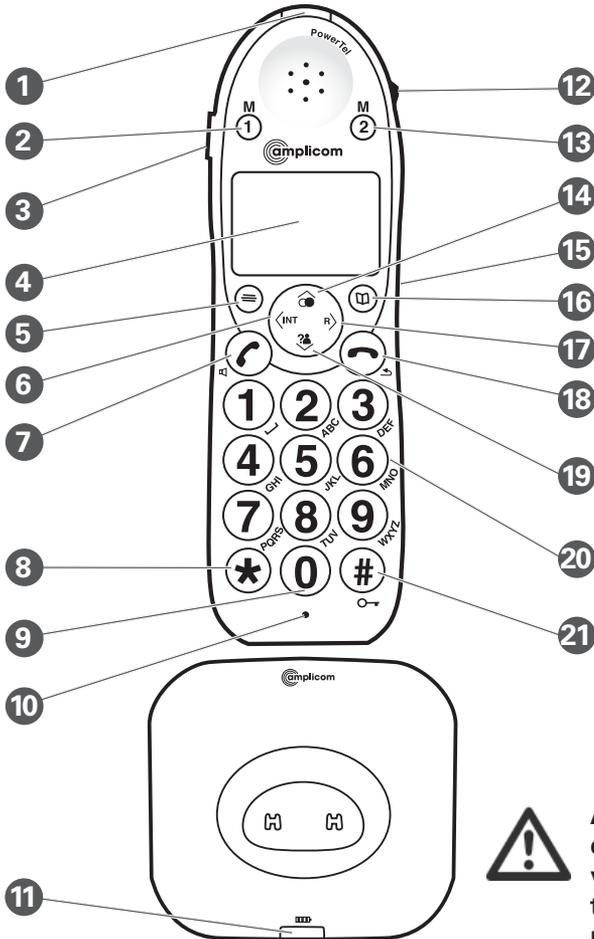
<b>Instalación .....</b>	<b>7</b>	<b>Uso del contestador automático .....</b>	<b>41</b>
<b>Guía en pantalla y menú del teléfono .....</b>	<b>11</b>	<b>Agregar un teléfono.....</b>	<b>48</b>
<b>Funciones de llamada.....</b>	<b>12</b>	<b>Ayuda y asistencia técnica .....</b>	<b>57</b>
<b>Opciones del menú: Teléfono con cable .....</b>	<b>18</b>	<b>Guía para la solución de problemas .....</b>	<b>57</b>
<b>Directorio – Teléfono con cable.....</b>	<b>23</b>	<b>Especificaciones.....</b>	<b>60</b>
<b>Opciones del menú: Teléfono inalámbrico .</b>	<b>30</b>	<b>Configuración predeterminada .....</b>	<b>61</b>
<b>Directorio – Teléfono inalámbrico.....</b>	<b>35</b>	<b>Mantenimiento y garantía .....</b>	<b>63</b>

## Cumplimiento con la FCC

La FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) exige que usted conozca ciertos requisitos con relación al uso de este teléfono.

- Este equipo cumple con la Parte 68 de las normas de la FCC. En la parte inferior de este equipo se encuentra una etiqueta que contiene información que detalla, entre otras cosas, el número de registro del ACTA (Comité Administrativo para Accesorios Terminales) (US:AAEQ##TXXX) y el REN (número de equivalencia de timbre) correspondientes a este equipo. Si se lo piden, debe proporcionar esta información a su compañía de teléfono.
  - En el embalaje, con cada artículo del equipo terminal aprobado se incluyen clavijas de conexión certiﬁcadas aplicables en conformidad con los Códigos Universales de Ordenes de Servicio (USOC), por ejemplo RJ11C.
  - El enchufe y las clavijas de conexión utilizados para conectar este equipo al cableado de las instalaciones y a la red telefónica deben cumplir con las normas y los requisitos aplicables de la Parte 68 de la FCC adoptados por el ACTA. Con este producto se provee un cable de teléfono y un enchufe modular que cumplen con las normas. Está diseñado para poder conectarse a un conector modular compatible que también esté autorizado. Para obtener más información, consulte las instrucciones de instalación.
  - El REN ayuda a determinar la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica sin que dichos dispositivos dejen de sonar al recibir llamadas. En la mayoría de las áreas, pero no en todas, la suma del REN de todos los dispositivos no debe ser mayor que cinco (5.0). Para cerciorarse de la cantidad de dispositivos que puede conectar a la línea, según el total de los números REN, comuníquese con su compañía de teléfono local para determinar el máximo de REN para su área de llamada.
  - AVISO:** Si su hogar cuenta con un equipo de alarma con cableado especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este equipo no desactive el equipo de alarma. Si tiene dudas sobre los factores que desactivan el equipo de alarma, consulte a la compañía de teléfono o a personal de instalación califi cado.
  - Si su teléfono ocasiona daños a la red de telefonía, la compañía de teléfono podría interrumpir el servicio temporalmente. Si es posible, le notifi carán con anticipación. Sin embargo, si la notifi cación anticipada no es viable, le notifi carán tan pronto como sea posible. Asimismo, le informarán sobre su derecho a presentar una queja ante la FCC.
  - La compañía de teléfono puede efectuar cambios en las instalaciones, los equipos, la manera de operar o los procedimientos que podrían afectar el funcionamiento adecuado de su equipo. En ese caso, recibirá un aviso previo para permitirle hacer los cambios necesarios para tener servicio sin interrupción.
  - Si tiene problemas con el teléfono, comuníquese con Servicios al cliente de Amplicom al número 1-866-AMPLICOM (267-5426) para obtener información sobre la garantía o reparaciones. La compañía de teléfono puede pedirle que desconecte el equipo de la red hasta que el problema se haya solucionado o hasta que esté seguro de que el equipo funciona correctamente.
  - Este equipo no puede ser usado con el servicio de monedas provisto por la compañía de teléfono. La conexión a una línea compartida está sujeta a las tarifas del estado. (Para obtener más información, comuníquese con la comisión de servicios públicos estatal o la comisión de corporaciones). Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un mal funcionamiento. Al usar este teléfono, no se puede garantizar la privacidad de las comunicaciones. Los cambios o las modificaciones realizadas a este equipo que no estén expresamente aprobados por escrito por Amplicom pueden invalidar el derecho del usuario a utilizar el equipo. Algunos teléfonos inalámbricos funcionan en frecuencias que pueden causar interferencia con televisores o videocaseteras que se encuentren cerca. Para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debe colocarse cerca o encima del televisor o la videocasetera. Si se produce interferencia, alejar el teléfono inalámbrico del televisor o la videocasetera con frecuencia puede reducirla o eliminarla.
- NOTA:** Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, según la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido establecidos para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y, si no se lo instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no haya interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: (1) Volver a orientar o a colocar la antena receptora. (2) Separar aún más el equipo del receptor. (3) Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. (4) Consultar con el vendedor o con un técnico en radio/televisión para solicitar asistencia.
- En el caso de operaciones en las que se debe llevar puesto el equipo, este teléfono ha sido probado y cumple con las pautas de exposición a RF de la FCC cuando el equipo se utiliza con los accesorios Amplicom proporcionados o designados para este producto. El uso de otros accesorios no garantiza el cumplimiento de las pautas de exposición a RF de la FCC.

# Teléfono inalámbrico con base de carga PowerTel 580

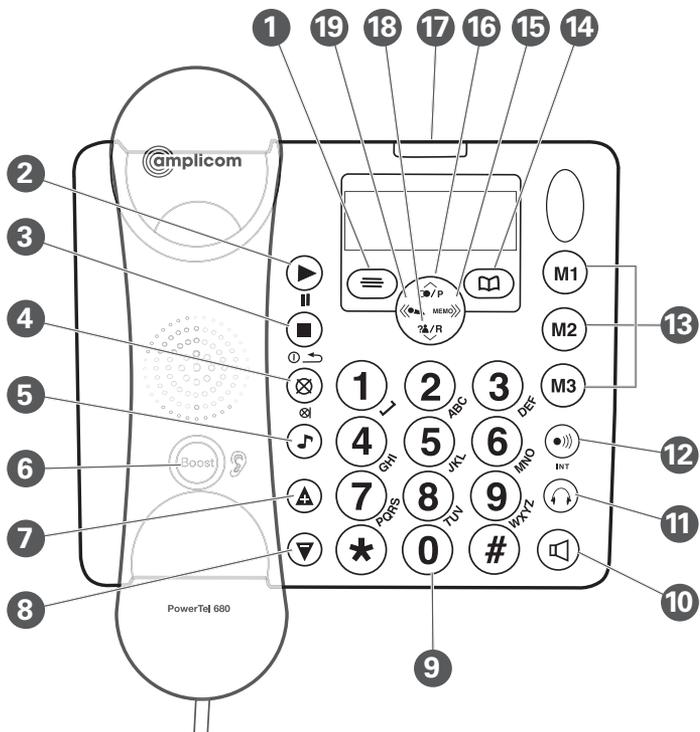


- 1 Luz de llamada entrante/del amplificador
- 2 Memoria 1
- 3 Amplificador
- 4 Pantalla
- 5 Menú de ingreso/Silenciar/Borrar
- 6 Llamada interna
- 7 Llamada externa/Manos libres
- 8 \* / Timbre activado/desactivado
- 9 Pausar (pulsado prolongado de 0)
- 10 Micrófono
- 11 Carga
- 12 Regulador de volumen
- 13 Memoria 2
- 14 Arriba/Volver a marcar
- 15 Entrada para auriculares (auriculares no incluidos)
- 16 Directorio/Guardar/Aceptar
- 17 Rellamada
- 18 Finalizar llamada
- 19 Abajo/Lista de llamadas/Ecualizador
- 20 Teclado numérico
- 21 #/Bloqueo de teclado



**Advertencia:** Este teléfono ha sido específicamente diseñado para personas con dificultades de audición y tiene un volumen normal más alto que el de un teléfono común. El uso de la función de amplificación puede provocar lesiones auditivas a las personas que no sufren pérdida de la audición.

# Teléfono con cable



- 1** Menú/  
Aceptar
- 2** Reproducir/  
Pausar
- 3** Detener/  
Salir/Respact/desact
- 4** Silenciar/  
Borrar
- 5** Ecuador
- 6** Amplificador  
(bajo el teléfono)
- 7** Subir  
volumen
- 8** Bajar  
volumen
- 9** Teclado  
numérico
- 10** Manos  
libres
- 11** Auriculares
- 12** Encontrar  
teléfono/
- 13** Memorias  
de marcado  
rápido/  
Perfiles de  
usuario
- 14** Directorio
- 15** Adelantar/  
Recordatorio
- 16** Arriba/  
Volver a  
marcar/  
Pausar
- 17** Luz de  
llamada  
entrante/  
Nuevos  
mensajes  
recibidos
- 18** Abajo/Lista  
de llamadas/  
Volver a  
llamar
- 19** Retroceder/  
OGM

## Instrucciones importantes de seguridad

Al usar el equipo telefónico, siempre debe tomar precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendios, electrocución y lesiones, como las que se mencionan a continuación:

1. No utilice este producto cerca de lugares con agua, como cerca de una bañera, lavamanos, lavaplatos o pileta de lavadero, sobre una superficie mojada o cerca de una piscina.
2. No use el teléfono para informar una pérdida de gas cerca de la fuga.
3. Utilice únicamente el cable de alimentación y las pilas que indica este manual. No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar. Consulte los códigos locales para averiguar si existen instrucciones de eliminación especiales. Guarde estas instrucciones para su consulta futura.
4. Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Es posible que exista un riesgo remoto de descarga eléctrica producida por un rayo.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### **Uso previsto**

Este teléfono es apto para su usarse en una red de telefonía pública. Cualquier otro uso se considera no conforme al objetivo previsto. No se permite ninguna modificación ni reconstrucción no autorizada. **No** abra el dispositivo ni intente repararlo solo.

### **Ubicación del teléfono**

Coloque la base, el teléfono con cable y la base de la muñequera vibratoria:

- Sobre una superficie seca, plana y estable

- Donde el cable de alimentación no constituya un riesgo de tropiezo
- Donde no quede obstruida por muebles
- A un metro como mínimo de otros dispositivos eléctricos
- Lejos de humo, polvo, vibración, productos químicos, humedad, calor o la luz directa del sol

## **Corte en el suministro eléctrico: Qué hacer**

Los cortes eléctricos pueden afectar su teléfono y equipo. Únicamente el teléfono con cable funcionará si se produce un corte.

## **Equipamiento médico**

No utilice el teléfono cerca de equipamiento médico de urgencias o cuidados intensivos ni durante tormentas eléctricas. Si posee un marcapasos, consulte a un especialista médico antes de usar este producto.

## **Compatibilidad con audífonos**

Este teléfono funciona con los audífonos más populares. No obstante, dada la amplia variedad de audífonos disponibles en el mercado, es posible que el teléfono no funcione con todos ellos.

Los teléfonos identificados con este logo producen menos ruido e interferencias cuando se utilizan con la mayoría de los audífonos con bobina telefónica y con implantes cocleares. El logotipo de conformidad con TIA-1083 es una marca comercial de Telecommunications Industry Association. Usado bajo licencia.



**Precaución: El teléfono tendrá un volumen alto cuando esté encendido el amplificador.**

## Introducción: Elementos incluidos

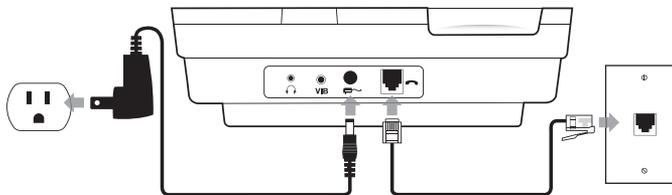
- 1 base de teléfono con cable con auricular y contestador automático
- 1 teléfono inalámbrico
- 1 tapa del compartimiento para pilas
- 1 base de carga (para el teléfono inalámbrico)
- 2 transformadores
- 1 cable telefónico
- 1 pilas recargables AAA 2.4V 750mAh NiMH

## Instalación

### 1. Conecte el teléfono con cable

- Enchufe el transformador en la parte posterior del teléfono con cable y el otro extremo al tomacorrientes. Conecte la electricidad.
- Conecte el cable telefónico en la parte posterior del teléfono con cable y el otro extremo en el enchufe mural de teléfono.
- Conecte un extremo del cable telefónico en el teléfono y el otro en el costado de la base.

Si ha comprado un promotor a (PTV100), opcional lo tapa en el gato de VIB en la espalda del teléfono. (Vendió seperately). Para atender a o reemplazo, puede comprar a un promotor conveniente con modelo PTV100 por un centro de reparaciones o el detallista.



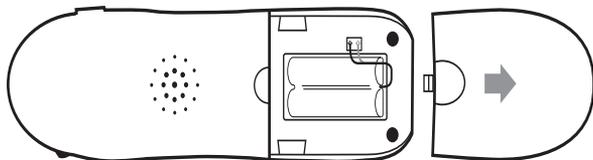
**Importante: Utilice únicamente la fuente de alimentación modelo S008CU1200067 provista por Ten Pao Industrial Co., Ltd. para la base.**

## 2. Conecte la base de carga del teléfono inalámbrico

Enchufe el otro transformador que ya está conectado a la base de carga en el tomacorrientes y conecte la electricidad.

## 3. Coloque el conjunto de pilas

Inserte el conjunto de pilas recargables en el teléfono y conéctelo como se muestra. Elimine el conjunto de pilas correctamente. No permita que el conjunto de pilas entre en contacto con fuego o agua.



**Precaución: Riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por el tipo incorrecto. Elimine las pilas usadas según las instrucciones.**

## 4. Cargue el teléfono

Coloque el teléfono en la base para cargarlo durante 15 horas como mínimo antes de usarlo.

**Importante: Utilice únicamente el conjunto de pilas recargables modelo GPHCH73N07, de 750 mAh NiMH, provisto por GPI INTERNATIONAL LIMITED.**

## 5. Conecte el cable telefónico

Después de la carga inicial, conecte el cable telefónico en el enchufe mural de teléfono.

**¡Los teléfonos ya están listos para usarse!**

## Iconos de la pantalla del teléfono con cable

En la pantalla del teléfono pueden aparecer los siguientes iconos:



Modo de directorio



Timbre desactivado



Modo manos libres



Llamada en curso



Volumen amplificado del auricular activo (el icono parpadea)



Micrófono del teléfono silenciado



Llamadas nuevas



Llamada interna en curso

# Iconos de la pantalla del teléfono inalámbrico

En la pantalla del teléfono pueden aparecer los siguientes iconos:



Menú



Menú anterior



Confirmar / Aceptar



Modo de directorio



Más información para ver arriba



Más información para ver abajo



Estado de las pilas



Timbre desactivado



Bloqueo de teclado activo



Modo manos libres



Llamada en curso



Reproducir mensajes TAD nuevos



Adelantar mensajes



Volumen amplificado del auricular activo  
(el icono parpadeará)



Micrófono del teléfono silenciado



Llamadas nuevas



Contestador automático activado



Contestador automático desactivado



Cuando permanece estable: el teléfono  
se encuentra dentro del radio de alcance



Cuando parpadea: el teléfono se  
encuentra fuera del radio de alcance



Llamada interna en curso (si hay otros  
teléfonos instalados)

## Guía en pantalla y menú del teléfono

La pantalla de menú del teléfono permite el acceso a las funciones de cada teléfono. Estas funciones pueden usarse desde el teléfono con cable y desde el teléfono inalámbrico.

**Abrir el menú principal:** Pulse .

**Examinar un submenú:** Abra el menú principal y luego pulse  / P o  / R.

**Seleccionar un elemento del submenú:** Desplácese con los botones  / P o  / R hasta que el elemento deseado del menú quede resaltado y luego pulse .

**Examinar una función:** Abra el submenú y pulse  / P o  / R.

**Seleccionar una función:** Desplácese con los botones  / P o  / R hasta que la función requerida quede resaltada y luego pulse .

**Escribir números o letras:** Utilice el teclado numérico.

**Confirmar o guardar una entrada o acción:** Pulse .

**Cancelar y volver al modo de espera:** Pulse  (teléfono con cable) o  (teléfono inalámbrico).

**Nota:** Transcurridos 20 segundos, el teléfono pasará al modo de espera si no se pulsa ningún botón.

## Funciones de llamada

### Realice una llamada con el teléfono con cable

1. Ingrese un número de teléfono.
2. Pulse  para borrar una entrada equivocada.
3. Llame al número levantando el auricular o pulsando .

### Realice una llamada con el teléfono inalámbrico

1. Ingrese un número de teléfono.
2. Pulse  para borrar una entrada equivocada.
3. Llame al número pulsando .

### Finalizar una llamada

Regrese el teléfono inalámbrico a su base o pulse  en el teléfono inalámbrico.

### Contestar una llamada

1. Levante el auricular o pulse  en el teléfono con cable.
2. En el teléfono inalámbrico, pulse  para hablar.

## Volver a marcar un número con el teléfono con cable

El teléfono guarda los últimos 5 números marcados.

1. Abra la lista de remarcado pulsando  P.
2. Desplácese por la lista de remarcado con los botones  P o  R hasta que el número que desee volver a marcar quede resaltado.
3. Para marcar el número, levante el auricular o pulse  para marcar en el modo manos libres.

**Nota: Cada número telefónico será anunciado desde la lista de remarcado si la función Leer número está activada. Consulte la página 24 para obtener más información.**

## Volver a marcar un número con el teléfono inalámbrico

El teléfono guarda los últimos 10 números marcados.

1. Abra la lista de remarcado pulsando .
2. Desplácese por la lista de remarcado con los botones  o  hasta que el número que desee volver a marcar quede resaltado y luego pulse  para marcar el número.

## Devolver una llamada

El teléfono guarda los últimos 30 números telefónicos de las llamadas entrantes.

1. Abra la lista de llamadas entrantes pulsando .
2. Desplácese hasta encontrar el número deseado con  o  y tome el teléfono inalámbrico o pulse  en el teléfono inalámbrico.

## Llamar a un número del directorio

1. Abra el directorio pulsando .
2. Desplácese hasta encontrar el número deseado con  o  y levante el auricular del teléfono con cable o pulse  en el teléfono inalámbrico.

## Llamar a un número con los botones de marcado rápido

1. Elija un número de marcado rápido pulsando ,  o  en el teléfono con cable o  o  en el teléfono inalámbrico.
2. Levante el auricular del teléfono con cable o pulse  en el teléfono inalámbrico para llamar al número.

## Ajustar el volumen del auricular del teléfono

Nota: El volumen del auricular del teléfono es más alto que el de un teléfono común.

Para ajustar el volumen durante una llamada, pulse el botón situado al costado del teléfono hacia arriba o abajo.

## Amplificar el volumen del auricular del teléfono

Para amplificar el volumen del auricular del teléfono durante una llamada, pulse  (teléfono inalámbrico) o  (teléfono con cable). En la pantalla parpadeará una imagen de una oreja y la luz de la parte superior del teléfono se encenderá para indicar que la amplificación está activada.

## Función manos libres

Utilice la función manos libres para hablar sin sostener el teléfono o para que otras personas que estén junto a usted escuchen la conversación.

**Teléfono con cable:** Active el modo manos libres pulsando . Para ajustar el volumen del modo manos libres, pulse  o  (hay 5 niveles).

### Teléfono inalámbrico:

1. Active el modo manos libres durante una llamada pulsando dos veces la tecla .
2. Salga del modo manos libres pulsando .
3. Para ajustar el volumen del modo manos libres, utilice el regulador situado a la derecha del teléfono o los botones  o .

**Nota:** La amplificación del volumen con  no puede realizarse durante una llamada en el modo manos libres.

## Usar auriculares (no incluidos) con el teléfono con cable

Conecte los auriculares en la entrada  situada en la parte posterior del teléfono y pulse . Para mantenimiento o cambio, puede comprar un teléfono con el n.º de modelo NL100 a través del centro de mantenimiento o su vendedor.

## Usar auriculares (no incluidos) con el teléfono inalámbrico

Conecte los auriculares en la entrada para auriculares con la marca , situada a la derecha del teléfono. Para mantenimiento o cambio, puede comprar un teléfono con el n.º de modelo NL100 a través del centro de mantenimiento o su vendedor.

## Silenciar el teléfono

Cuando se realiza esta acción durante una llamada, se silencia el micrófono del teléfono para que no transmita ningún sonido a la persona del otro lado de la línea.

### Teléfono con cable:

Para desactivar el micrófono, pulse . **Mute (Silenciar)** aparecerá en la pantalla.

Para volver a activar el micrófono, pulse . En la pantalla aparecerá **Unmute (Silenciado desactivado)**.

### Teléfono inalámbrico:

Para desactivar el micrófono, pulse . **Mute On (Silenciado activado)** aparecerá en la pantalla. Para volver a activar el micrófono, pulse . La pantalla mostrará **Off (Desactivado)**.

## Activar y desactivar el timbre del teléfono inalámbrico

Para activar y desactivar el timbre, pulse la tecla  y manténgala presionada durante cinco segundos.

## Bloquear y desbloquear el teclado del teléfono inalámbrico

Las llamadas pueden contestarse como siempre cuando el teclado numérico está bloqueado.

1. Para bloquear el teclado, pulse la tecla  y manténgala presionada durante 2 segundos. Aparecerá el icono .

2. Para desbloquearlo, pulse y suelte la tecla  e inmediatamente después pulse y suelte la tecla .

## Encontrar el teléfono

Si no encuentra el teléfono, puede buscarlo desde la base.

1. Pulse  en la base. El o los teléfonos emitirán un pitido.
2. Pulse cualquier botón del teléfono para detener el pitido.



## Opciones del menú: Teléfono con cable

### Perfiles de usuario

El teléfono puede guardar 3 perfiles de usuario diferentes con distintas configuraciones de volumen, amplificación y ecualización. Cada perfil puede tener un nombre personalizado.

### Cambiar un nombre de perfil

1. Abra el menú pulsando  y luego desplácese con los botones /P o /R hasta resaltar **Profile (Perfil)**. A continuación, pulse .
2. Desplácese con /P o /R para resaltar **Profile 1, 2 o 3**. Luego pulse .
3. Desplácese con /P o /R para resaltar **Name (Nombre)**. Luego pulse .
4. Pulse  para borrar el nombre actual.
5. Escriba un nuevo nombre (de hasta diez letras). Luego pulse .

### Modificar el volumen, la amplificación o la ecualización de un perfil

1. Pulse , desplácese con /P o /R para resaltar **Profile (Perfil)** y vuelva a pulsar .
2. Desplácese con /P o /R para resaltar **Profile 1, 2 o 3**. Luego pulse .
3. Desplácese con /P o /R hasta que la configuración deseada (volumen,



amplificación o ecualización) quede resaltada. Pulse .

4. Se mostrará la configuración actual.

5. Utilice / o / para cambiar la configuración. Pulse .

**Nota:** Después de cambiar la configuración de un perfil, pulse para restablecer el teléfono al modo de espera.

## Elegir un perfil para una llamada

Para elegir un perfil se necesita un teléfono. Los perfiles no pueden elegirse con el modo manos libres.

Antes de contestar una llamada o marcar un número para hacer una llamada, pulse , o para elegir un perfil. La elección se confirmará en la pantalla y se usará la configuración del perfil elegido.

**Nota:** El sistema volverá a la configuración predeterminada si en el lapso de 30 segundos tras elegir un perfil no se realiza una llamada.



## Cambio de la configuración del menú

**Melodía del timbre del teléfono:** Hay nueve melodías de timbre.

**Volumen de timbre del teléfono:** Hay cinco niveles de volumen más desactivado.

**Tono del teclado:** Al pulsar un botón suena el tono del teclado si está activado.

**Contraste de pantalla:** Hay cinco niveles de contraste.

**Idioma de pantalla:** Hay seis idiomas disponibles: **inglés, alemán, francés, español, neerlandés e italiano.**

**Recordar amplificación:** Cuando esta función está activada, al pulsar , el teléfono recuerda y usa la última configuración de amplificación para todas las llamadas.

**Leer número:** Cuando esta función está **activada**, cada número se anuncia cuando alguien: ingresa un número telefónico, pulsa un botón de marcado rápido, se desplaza por las entradas de la lista de remarcado del directorio, o accede a la lista de llamadas.

**Cambiar a mayúsculas o minúsculas:** En el directorio, pulse **★** para cambiar el tipo de letra en la pantalla (por ej. abc o ABC).

## Cambiar la configuración:

1. Abra el menú pulsando , luego desplácese con /P o /R para resaltar la configuración de menú deseada (ver arriba) y pulse .
2. Se mostrará la configuración actual.
3. Cambie la configuración con /P o /R y pulse .

## Cambiar la fecha/hora

1. Abra el menú pulsando , luego desplácese con /P o /R para resaltar la hora de menú deseada (ver arriba) y pulse .
2. Desplácese con /P o /R para resaltar **Date & Time (Fecha y hora)** y pulse .
3. Ingrese el día, mes y año, y pulse .
4. Ingrese la hora (el teléfono tiene un reloj de 24 horas) y pulse .

## Cambie el reloj al formato de 12 o al de 24 horas

1. Abra el menú pulsando  y luego desplácese con /P o /R para resaltar **Time** (Hora). Vuelva a pulsar .
2. Desplácese con /P o /R hasta resaltar **Format (Formato)** y pulse .
3. La pantalla mostrará la configuración de formato de hora actual (por ej. **24 horas**).
4. Cambie el formato de la hora con /P o /R y pulse .

## Restablecer la configuración predeterminada

Es sencillo restablecer el teléfono a la configuración predeterminada.

**Nota: Esta acción borrará el directorio, las llamadas y las listas de remarcado, así como los mensajes que haya en el contestador automático.**

1. Abra el menú pulsando  y luego desplácese con /P o /R hasta resaltar **Reset (Restablecer)**. Vuelva a pulsar .
2. La pantalla mostrará **Base Reset? (¿Restablecer base?)**. Pulse  para confirmar o  para cancelar.

## Directorio: Teléfono con cable

En el directorio pueden guardarse alfabéticamente hasta 200 nombres con números telefónicos. Para encontrar rápidamente una entrada en el directorio, simplemente escriba la primera letra del nombre guardado.

**Nota: Cada entrada en el directorio admite hasta 16 letras para un nombre y hasta 24 dígitos para un número telefónico.**

**Importante: Agregue el código de área a cada número telefónico del directorio.**

## Uso del teclado para el directorio

El teclado contiene teclas alfanuméricas. Al pulsar una tecla varias veces, aparecerán las distintas letras y el número que esa tecla representa.

Otras teclas útiles:

- Pulse **1** para dejar un espacio
- Pulse  para borrar un número o una letra
- Pulse **0** o **1** para usar caracteres especiales

**Nota: Para escribir la misma letra dos veces, escriba la letra y luego aguarde a que el cursor se mueva al espacio siguiente para volver a escribirla.**

## Escribir un nombre y un número en el directorio

1. Pulse y mantenga presionado  durante 2 segundos hasta que la pantalla muestre **Enter Name (Ingresar nombre)** y un cursor parpadeante.
2. Utilice el teclado numérico para escribir el nombre que desee guardar. Luego pulse .
3. Escriba el número telefónico que desee guardar. Luego pulse .
4. Desplácese con  o  para elegir una melodía de timbre para ese nombre y número. Pulse . La pantalla mostrará **Saved (Guardado)**.

## Editar una entrada del directorio

1. Pulse .
2. Desplácese con  o  para buscar la entrada que desee editar.
3. Abra las opciones pulsando  y luego desplácese con  o  para resaltar **Edit** (Editar). Pulse .
4. Edite el nombre con  o **MEMO** para mover el cursor, escriba las nuevas letras y pulse .
5. Edite el número telefónico con  o **MEMO** para mover el cursor, escriba los nuevos dígitos y pulse .

6. Desplácese con  o  para elegir una melodía de timbre para ese nombre y número, y pulse . La pantalla mostrará **Saved (Guardado)**.

## Borrar una entrada del directorio

1. Pulse .
2. Desplácese con  o  para buscar la entrada que desee borrar.
3. Abra las opciones pulsando  y luego desplácese con  o  para resaltar **Delete (Borrar)**, y pulse .
4. La pantalla indicará **Delete? (¿Borrar?)**. Pulse  para confirmar la eliminación o  para cancelar.

## Borrar todas las entradas del directorio

1. Pulse .
2. Abra las opciones pulsando  y luego desplácese con  o  para resaltar **Delete All (Borrar todo)**, y pulse .
3. La pantalla indicará **Delete All? (¿Borrar todo?)**. Pulse  para confirmar la eliminación o  para cancelar.

## Uso de la memoria de marcado rápido: Teléfono con cable

El teléfono puede guardar un nombre (16 caracteres como máx.) y un número telefónico (24 dígitos como máx.) en cada uno de los botones de memoria de marcado rápido: ,  y .

### Guardar un nombre y un número de marcado rápido

1. Elija el botón de marcado rápido en el cual guardará el nombre y el número pulsando ,  o .
2. Pulse  dos veces.
3. Escriba el nombre que desee guardar y pulse .
4. Escriba el número telefónico que desee guardar y pulse .
5. Desplácese con  o  para elegir una melodía de timbre para ese nombre y número, y pulse . La pantalla mostrará **Saved (Guardado)**.

### Editar una entrada de marcado rápido

1. Elija la entrada de marcado rápido que desee editar pulsando ,  o .
2. Pulse . **Edit (Editar)** se mostrará en la pantalla; vuelva a pulsar .
3. Mueva el cursor con  o **MEMO**, escriba las nuevas letras y pulse .

4. Mueva el cursor con  o MEMO, escriba los nuevos dígitos y pulse .
5. Desplácese con  o  para elegir una melodía de timbre para ese nombre y número, y pulse . La pantalla mostrará **Saved (Guardado)**.

## Borrar una entrada de marcado rápido

1. Elija la entrada de marcado rápido que desee borrar pulsando ,  o .
2. Pulse . Pulse /R para resaltar **Delete (Borrar)** y pulse .
3. La pantalla indicará **Delete? (¿Borrar?)**. Pulse  para confirmar o  para cancelar.

## Llamadas entrantes: Teléfono con cable

**Nota: Debe suscribirse al servicio de visualización de llamadas/identificación de llamadas de su proveedor de servicios telefónicos para tener esta función.**

Los números de teléfono de las llamadas entrantes aparecerán en la lista de llamadas. Si el número de la persona que llama está guardado en el directorio, se mostrará en cambio el nombre. En la lista de llamadas pueden guardarse hasta 30 llamadas entrantes en total (16 letras por nombre, 24 dígitos por número). La cantidad de nuevas llamadas recibidas se mostrará en la pantalla con el icono  parpadeando. Si el número no aparece, la persona que llama tiene suprimida la identificación de llamada (identificación de la línea llamante).

Abra y vea la lista de llamadas pulsando . Para desplazarse por la lista de llamadas, pulse  o . Otra información mostrada:

- **NÚMERO OCULTO:** número oculto o información de identificación no disponible
- **INTERNACIONAL:** la llamada es de otro país o se realiza mediante un servicio de Internet
- **TELÉFONO PÚBLICO:** la persona que llama lo hace desde un teléfono público

### Guardar números desde una lista de llamadas en el directorio o en la memoria de marcado rápido (M1, M2, M3)

Para guardar números de llamadas entrantes en el directorio o la lista de marcado rápido:

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas en la entrada más reciente.

2. Desplácese con /P o /R para buscar la entrada que desee guardar.
3. Abra las opciones pulsando , luego desplácese con /P o /R para resaltar **Save to PB (Guardar en DR)** o **M1, M2 o M3**, y pulse .
4. Escriba un nombre para el número guardado y pulse .
5. Edite el número de ese nombre, si es necesario, y pulse .
6. Desplácese con /P o /R para elegir una melodía de timbre y pulse .

### Borrar una entrada individual de la lista de llamadas

1. Pulse /R para abrir la lista de llamadas en la entrada más reciente.
2. Desplácese con /P o /R para buscar la entrada que desee borrar.
3. Abra las opciones pulsando , y luego desplácese con /P o /R para resaltar **Delete (Borrar)**, y pulse .
4. La pantalla indicará **Delete? (¿Borrar?)**. Pulse  para confirmar o  para cancelar.

### Borrar todas las entradas de la lista de llamadas

1. Pulse /R para abrir la lista de llamadas en la entrada más reciente.
2. Pulse  y luego desplácese con  o  para resaltar **Delete All (Borrar todo)**. Pulse .
3. La pantalla indicará **Delete All? (¿Borrar todo?)**. Pulse  para confirmar o  para cancelar.



## Uso del menú: Teléfono inalámbrico

### Configuración prioritaria/predeterminada

Toda configuración modificada en el menú se guardará como predeterminada. El teléfono también admite dos perfiles de usuario diferentes.

### Perfiles de usuario

El teléfono puede guardar 2 perfiles de usuario diferentes con distintas configuraciones de volumen, amplificación y ecualización. Cada perfil puede tener un nombre personalizado.

### Cambiar un nombre de perfil

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Profile (Perfil)** y luego pulse .
2. Desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Profile 1 o 2** y luego pulse .
3. Desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Name (Nombre)** y luego pulse .
4. Borre el nombre actual pulsando .
5. Escriba un nuevo nombre (de hasta diez letras) y pulse .

## Modificar el volumen o la ecualización de un perfil

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta resaltar **Profile (Perfil)** y luego pulse .
2. Desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Profile 1 o 2** y pulse .
3. Desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltada la configuración deseada y luego pulse .
4. Se mostrará la configuración actual.
5. Modifique la configuración pertinente con los botones  o  y pulse .

**Nota:** Pulse  para salir del menú y restablecer el teléfono al modo de espera.

## Elegir qué perfil usar

Nota: Para elegir un perfil para una llamada debe usarse el teléfono (el perfil no puede elegirse con manos libres).

1. Antes de contestar una llamada entrante, pulse  o .
2. En la pantalla se confirmará su elección.
3. Antes de realizar una llamada, pulse  o  y manténgalo presionado para seleccionar un perfil.

**Nota:** Una vez que se haya seleccionado un perfil para usar cuando se realice una llamada, el teléfono se restablecerá a la configuración predeterminada transcurridos 30 segundos.



## Cambio de la configuración del menú

**Melodía del timbre del teléfono:** Hay diez melodías de timbre.

**Volumen del timbre del teléfono:** Hay cinco niveles de volumen más la opción **desactivado**.

**Configuración de tono (“ecualizador”):** Hay cinco configuraciones de tono.

**Nota:** Para ajustar el tono mientras realiza una llamada, pulse el botón  para acceder a la configuración de ecualización, pulse el botón  o  para realizar la configuración. Pulse el regulador de volumen del costado del teléfono para salir de este modo.

**Activar o desactivar el sonido del teclado:** Active o desactive el sonido del teclado numérico.

**Cambiar contraste:** Hay cinco niveles de contraste de pantalla.

**Activar o desactivar la función “auto talk” (contestador automático):** El teléfono responderá las llamadas de manera automática cuando esté fuera de la base y Auto Talk esté **activado**. Esta es la configuración predeterminada. Si Auto talk está **desactivado**, pulse el botón  para contestar las llamadas.

**Cambiar el temporizador de la retroiluminación:** Elija entre 10, 20, 30 o 40 segundos para ajustar la duración de la retroiluminación hasta que se apague.

**Activar o desactivar el sonido de confirmación:** Cuando se cambia una configuración se emite un sonido de confirmación. Este sonido puede activarse o desactivarse.

**Cambiar idioma:** El teléfono ofrece seis idiomas de visualización: **inglés, alemán, francés, español, neerlandés e italiano.**

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Handset (Teléfono)** y luego pulse .
2. Desplácese con  hasta que quede resaltada la configuración de menú deseada (ver opciones anteriores) y pulse .
3. Se mostrará la configuración actual.
4. Modifique la configuración con los botones  o  y pulse .

## Cambio de la configuración del reloj

**Cambiar la fecha/hora:** Ingrese las configuraciones de fecha y hora.

**Cambiar el reloj al formato de 12 o al de 24 horas:** Elija entre el formato estándar de 12 horas o el formato de 24 horas (hora militar).

**Configurar la alarma:** Configure la fecha, hora, melodía y repetición de la alarma.



**Activar o desactivar la luz nocturna:** Configure la luz nocturna.

**Nota:** La alarma debe configurarse para que la función de luz nocturna tenga efecto.

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Handset (Teléfono)** y luego pulse .
2. Desplácese con  hasta que quede resaltada la configuración de reloj deseada (ver opciones anteriores) y pulse .
3. Se mostrará la configuración actual.
4. Ingrese la configuración de fecha u hora deseada (el teléfono tiene un reloj de 24 horas) y pulse .
5. Después de configurar la hora de la alarma, puede seleccionarse la melodía de la alarma y la repetición (**una vez, todos los días, de lun. a vie., o desactivada**).

## **Cambio de la configuración de la base**

**Cambiar la melodía de timbre de la base:** Hay diez melodías de timbre para la base.

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Base settings (Configuración de la base)** y luego pulse .
2. Cuando **Ring tone (Tono de timbre)** quede resaltado, pulse .

3. Aparecerá la configuración de melodía de timbre (por ej.: 8).
4. Cambie la melodía del timbre con  o  y pulse .

**Cambiar el volumen de timbre de la base:** Hay cinco niveles de volumen más desactivado.

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Base settings (Configuración de la base)** y luego pulse .
2. Desplácese con  hasta que quede resaltado **Ringer volume (Volumen de timbre)** y pulse .
3. Aparecerá el nivel de volumen de timbre de la base actual (por ej.: 5).
4. Cambie el volumen de timbre de la base con  o  y pulse .

## Directorio

En el directorio pueden guardarse alfabéticamente hasta 200 nombres con números telefónicos. Para encontrar rápidamente una entrada en el directorio, simplemente escriba la primera letra del nombre guardado.

**Nota: Cada entrada en el directorio admite hasta 16 letras para un nombre y hasta 24 dígitos para un número telefónico.**

**Importante: Agregue el código de área a cada número telefónico que guarde.**



## Uso del teclado para el directorio

El teclado contiene teclas alfanuméricas. Al pulsar una tecla varias veces, aparecerán las distintas letras y el número que esa tecla representa.

Otras teclas útiles:

- pulse  para dejar un espacio
- pulse  para borrar un número o una letra ingresada
- pulse  para cambiar de mayúsculas (por ej.: ABC) a minúsculas (por ej.: abc)

**Nota: Para escribir la misma letra dos veces, escriba la letra y luego aguarde a que el cursor se mueva al espacio siguiente para volver a escribirla.**

## Escribir un nombre y un número en el directorio

1. Abra el directorio pulsando .
2. Pulse . La pantalla indicará **New entry (Nueva entrada)**, vuelva a pulsar .
3. Escriba el nombre que desee guardar y pulse .
4. Escriba el número telefónico que desee guardar y pulse .
5. Desplácese con  o  para elegir un timbre para esa entrada y pulse .

## Editar una entrada del directorio

1. Abra el directorio pulsando .

2. Desplácese con  o  para buscar la entrada que desee editar y pulse .
3. Desplácese con  hasta **Edit entry (Editar entrada)** y pulse .
4. Pulse  para borrar caracteres, utilice el teclado numérico para ingresar caracteres nuevos y pulse .
5. Pulse  para borrar dígitos, utilice el teclado numérico para ingresar dígitos nuevos y pulse .
6. Desplácese con  o  para elegir un timbre para esa entrada y pulse .

## Borrar una entrada o todas las entradas del directorio

1. Abra el directorio pulsando .
2. Desplácese con  o  para buscar la entrada que desee borrar o para resaltar cualquier entrada para borrar todas las entradas.
3. Pulse  para ver **Delete entry (Borrar entrada)** o **Delete all (Borrar todo)** y pulse .
4. Pulse  para confirmar o  para cancelar.

## Uso de los botones de memoria de marcado rápido

En cada uno de los botones de memoria de marcado rápido puede guardarse un nombre (16 caracteres como máx.) y un número telefónico (24 dígitos como máx.):  <sup>M</sup>1 y  <sup>M</sup>2.



1. Pulse el botón de marcado rápido <sup>M</sup>1 o <sup>M</sup>2.
2. Pulse . La pantalla indicará **New entry (Nueva entrada)**, vuelva a pulsar .
3. Escriba el nombre que desee guardar con el teclado numérico y pulse .
4. Escriba el número telefónico que desee guardar y pulse . **Saved (Guardado)** aparecerá en la pantalla.

## Editar una entrada de marcado rápido

1. Elija la entrada de marcado rápido que desee editar pulsando <sup>M</sup>1 o <sup>M</sup>2.
2. Pulse . La pantalla indicará **Edit entry (Editar entrada)**, vuelva a pulsar .
3. Pulse  para borrar caracteres, utilice el teclado numérico para ingresar caracteres nuevos y pulse .
4. Pulse  para borrar dígitos, utilice el teclado numérico para ingresar dígitos nuevos y luego pulse . La pantalla mostrará **Saved (Guardado)**.

## Borrar una entrada de marcado rápido

1. Elija la entrada de marcado rápido que desee borrar pulsando <sup>M</sup>1 o <sup>M</sup>2.
2. Pulse . Desplácese con  hasta **Delete entry (Borrar entrada)** y pulse .
3. La pantalla indicará **Delete entry? (¿Borrar entrada?)**. Pulse  para confirmar o  para cancelar.



## Llamadas entrantes

**Nota: debe suscribirse al servicio de visualización de llamadas/identificación de llamadas de su proveedor de servicios telefónicos para tener esta función.**

Los números de teléfono de las llamadas entrantes aparecerán en la lista de llamadas. Si el número de la persona que llama está guardado en el directorio, se mostrará en cambio el nombre. En la lista de llamadas pueden guardarse hasta 30 llamadas entrantes en total (16 letras por nombre, 24 dígitos por número). La cantidad de nuevas llamadas recibidas se mostrará en la pantalla con el icono  parpadeando. Si el número no aparece, esto se debe que la persona que llama tiene suprimida la identificación de llamada (identificación de la línea llamante).

Abra la lista de llamadas pulsando el botón . Desplácese por las llamadas pulsando  o . Para ver más información incluidas la fecha y hora de la llamada, pulse **R** . Otra información mostrada:

- **NÚMERO OCULTO:** número oculto o información de identificación no disponible
- **INTERNACIONAL:** la llamada es de otro país o se realiza mediante un servicio de Internet
- **TELÉFONO PÚBLICO:** la persona que llama lo hace desde un teléfono público

## Guardar los números de la lista de llamadas en el directorio

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas en la entrada más reciente.
2. Desplácese con  o  para buscar la entrada que desee guardar y pulse .

3. La pantalla indicará **Save to phbk (Guardar en directorio)**, pulse .
4. Escriba con el teclado numérico un nombre para el número guardado y pulse .
5. Edite el número de ese nombre, si es necesario, y pulse .
6. Desplácese con  o  para elegir el timbre para esa entrada y pulse .

## **Borrar una entrada individual**

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas en la entrada más reciente.
2. Desplácese con  o  para buscar la entrada que desee borrar y pulse .
3. Desplácese con  hasta que quede resaltado **Delete (Borrar)** y luego pulse .
4. Confirme o cancele la eliminación de la entrada de la lista de llamadas pulsando  o .

## **Borrar todas las entradas de la lista de llamadas**

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas en la entrada más reciente.
2. Desplácese con  hasta que quede resaltado **Delete all (Borrar todo)** y luego pulse .
3. La pantalla indicará **Delete all Calls? (¿Borrar todas las llamadas?)**. Pulse  o  para cancelar.

## Uso del contestador automático

Después de configurar el sistema telefónico, siga estos pasos para configurar y usar el contestador automático.

### Encender o apagar el contestador automático

Pulse  para encender y apagar el contestador automático.  
Se indicará el modo de respuesta actual.

Al recibir mensajes nuevos, el contador de mensajes y la luz indicadora de la base parpadean. El contador de mensajes también indica la cantidad de mensajes.

### Configurar idioma

Elija el idioma para el mensaje de voz del contestador automático: inglés, español o francés.

1. Pulse y mantenga presionado  dos veces.
2. Desplácese con  o  para resaltar **Language (Idioma)** y pulse .
3. Elija el idioma con  o  y pulse .

## Configurar el modo de respuesta

Elija el modo de respuesta: Responder y grabar o Sólo respuesta. Si el contestador está en el modo Sólo respuesta, la persona que llame no podrá dejar un mensaje.

1. Pulse  para encender el contestador automático.
2. Para cambiar el modo de **Answer & Record (Responder y grabar)** a **Answer Only (Sólo respuesta)** o **Answer Off (Respuesta desactivada)**, pulse  y manténgalo presionado durante dos segundos.

## Verificar el mensaje saliente

Pulse  para escuchar el mensaje saliente actual.

## Grabar un mensaje saliente

El mensaje saliente debe durar menos de dos minutos. Para cambiar el mensaje de respuesta predeterminado:

1. Pulse  en la base y manténgalo presionado durante dos segundos. Grabe el mensaje nuevo después del pitido.
2. Para detener la grabación, pulse . Para escuchar el mensaje grabado, pulse .

**Nota: para volver al mensaje predeterminado, pulse  y manténgalo presionado mientras se reproduce el mensaje saliente.**

## Configurar la demora de respuesta

Elija la cantidad de veces que debe sonar el teléfono antes de que el contestador automático responda una llamada entrante. O bien, elija la función Time Saver (Ahorro de tiempo), en caso de que no haya nadie que pueda atender el teléfono. Esta función es útil si alguien va a llamar desde otro teléfono para escuchar los mensajes: si el contestador responde después de dos timbres, significa que hay mensajes nuevos para escuchar. Si responde después de cinco timbres, no hay mensajes nuevos. Esta función brinda la opción de colgar después de tres timbres (porque no hay mensajes nuevos) para ahorrar tiempo y evitar que se cobre la llamada.

1. Pulse  dos veces.
2. Desplácese con /P o /R para resaltar **Answer Delay (Demora de respuesta)**. Pulse .
3. La pantalla mostrará la configuración de demora de respuesta actual (por ej. 5 timbres).
4. Elija la cantidad de timbres deseados (2–9) o la función Ahorro de tiempo con /P o /R y pulse .

## Grabar un recordatorio

Los mensajes recordatorios se pueden reproducir como mensajes normales.

1. Pulse **MEMO**  y manténgalo presionado durante dos segundos.

2. Grabe el recordatorio después del pitido.

3. Para detener la grabación, pulse .

## Escuchar mensajes o recordatorios en el teléfono con cable

Los mensajes y recordatorios se reproducen en orden inverso, es decir, los mensajes más recientes se escuchan en primer lugar. Antes de reproducir cada mensaje o recordatorio, se indica su fecha y hora.

Utilice los siguientes botones para controlar la reproducción de mensajes:

- Para reproducir o pausar, pulse .
- Para detener, pulse .
- Para retroceder, pulse .
- Para adelantar, pulse  MEMO .

## Borrar un solo mensaje o recordatorio

1. Pulse  para reproducir un mensaje o recordatorio.
2. Para borrarlo, pulse  y manténgalo presionado durante la reproducción.

## Borrar todos los mensajes y recordatorios

1. Pulse  dos veces.
2. Desplácese con  / P o  / R para resaltar **Del. All Msgs (Borrar todos los mensajes)**. Pulse .

3. La pantalla indicará **Delete All? (¿Borrar todo?)**.
4. Para confirmar, pulse . Para cancelar, pulse .

## Escuchar mensajes o recordatorios en el teléfono inalámbrico

1. Pulse  para abrir el menú del contestador automático.
2. Cuando aparezca **Ans Machine (Contestador automático)**, pulse .
3. Desplácese con los botones  o  para mostrar **Play New Msgs** (Reproducir mensajes nuevos) o **Play All Msgs (Reproducir todos los mensajes)** y luego pulse . También puede pulsar el botón del directorio para reproducir los mensajes nuevos.
4. Pulse  para volver al modo de espera.

## Memoria llena

Cuando la memoria está llena, el contestador lo anuncia, automáticamente deja de tomar mensajes y pasa al modo **Answer Only (Sólo respuesta)**. Para que se puedan grabar mensajes nuevos, se deben borrar algunos de los mensajes o recordatorios existentes.

## Acceder al contestador automático desde una ubicación remota

Los mensajes del contestador automático se pueden escuchar desde otros teléfonos, incluidos teléfonos móviles.

Para acceder al contestador automático, se requiere un código PIN (número de identificación personal). El código predeterminado es **000**. Cambie el código PIN para proteger los mensajes.

## Cambiar el PIN

1. Pulse  dos veces, luego desplácese con  / P o  / R para resaltar **Remote PIN (PIN remoto)**, y pulse .
2. Ingrese el PIN anterior y pulse .
3. Ingrese el PIN nuevo y pulse .

## Llamar para revisar mensajes

1. Marque el número telefónico del sistema desde un teléfono remoto y espere hasta que el contestador automático responda la llamada.
2. Pulse dos veces  y luego ingrese el PIN de 3 dígitos después del mensaje de voz.
3. Consulte la siguiente sección, “Administrar mensajes desde otro teléfono” para obtener instrucciones adicionales.

**Nota: si se ingresa tres veces un PIN incorrecto, el contestador automático colgará, y deberá llamar nuevamente e ingresar el PIN correcto.**

## Administrar mensajes desde otro teléfono

Utilice estos números para administrar los mensajes desde una ubicación remota.

### Pulse...

**1** para **Retroceder**

**2** para **Reproducir** o **Pausar** los mensajes

**3** para **Adelantar** los mensajes

**4** para **Escuchar el mensaje saliente**

**5** para **Grabar el mensaje saliente** (**6** para **detener** la grabación)

**6** para **Detener los mensajes**

**7** para **Borrar el mensaje actual**

**8** para **APAGAR** el contestador automático

**9** para **ENCENDER** el contestador automático

**0** para **Borrar todos** los mensajes antiguos

**#** para **Grabar un recordatorio** (**6** para **detener** la grabación)

## Agregar un teléfono

**Nota: Las siguientes funciones sólo están disponibles si en el sistema telefónico actual se registró más de un teléfono.**

### Registrar un teléfono

Registre un teléfono sólo si se desregistra de la base o si compra uno nuevo por separado.

**Importante: asegúrese de que el teléfono esté completamente cargado antes de registrarlo.**

En el teléfono:

1. Pulse el botón  y manténgalo presionado durante 10 segundos aprox. hasta que la pantalla indique **Press and hold Page key (Pulsar y mantener presionada la tecla de llamada)**.

En la base:

2. Pulse el botón  y manténgalo presionado durante 10 segundos aprox. hasta que la pantalla indique **Register (Registrar)**.

### Desregistrar un teléfono

Desregistre un teléfono si hay demasiados registrados en el sistema telefónico o si el teléfono sufre un desperfecto y debe ser reemplazado.

## Para desregistrar un teléfono:

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Handset (Teléfono)** y luego pulse .
2. Desplácese con  o  hasta que quede resaltado **Registration (Registro)** y luego pulse . Desplácese con  para resaltar **De-register (Desregistrar)** y luego pulse .
3. Ingrese el código PIN (PIN predeterminado 0000) y pulse .
4. Ingrese el número interno del teléfono (por ej.: 1) y pulse  para confirmar.

## Cambiar el nombre del teléfono

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Handset (Teléfono)** y luego pulse .
2. Desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Handset name (Nombre del teléfono)** y luego pulse .
3. Borre el nombre actual pulsando .
4. Escriba un nuevo nombre (de hasta 12 letras) y pulse .

## Transferir internamente una llamada externa

1. Durante una llamada externa, pulse y mantenga presionado  INT hasta escuchar un breve pitido y luego ingrese el número de llamada interna del

teléfono al cual desee transferir la llamada.

2. Para aceptar la llamada en el teléfono receptor, pulse .

**Nota: Si nadie contesta la llamada que se transfiere, vuelva a contestar la llamada en el teléfono actual pulsando  INT .**

## Realizar una llamada interna

Si hay dos o más teléfonos registrados en la base, es posible realizar llamadas internas entre los teléfonos. Cada teléfono tendrá designado un número cuando se registre, por ej.: **HS1**, **HS2**, etc. Estas llamadas son gratuitas.

1. Pulse y mantenga presionado  INT . La pantalla indicará **Handset?** (**¿Teléfono?**). Escriba el número del teléfono para llamada interna que desee.
2. Para aceptar la llamada en el teléfono receptor, pulse .
3. Finalice la llamada pulsando .

## Realizar una llamada en conferencia

1. Durante una llamada externa, pulse y mantenga presionado  INT hasta escuchar un breve pitido y luego ingrese el número de llamada interna del teléfono al cual desee transferir la llamada.
2. Para aceptar la llamada en el teléfono receptor, pulse .
3. Una vez que el otro teléfono reciba la llamada, active la llamada en conferencia pulsando y soltando el botón .
4. Ponga la llamada externa en espera pulsando  INT (si es necesario).

5. La llamada en conferencia finalizará cuando se pulse .

## Copiar entradas del directorio en otro teléfono registrado

**Nota: Los directorios sólo pueden copiarse a otro teléfono si éste está registrado en el mismo sistema telefónico.**

- Una sola entrada (Copy entry [Copiar entrada])
- Entradas que aún no están en el teléfono al cual se copian (Copy append [Copiar apénd])
- Todas las entradas (Copy all [Copiar todo])

**Importante: si selecciona “Copy all” (Copiar todo), se borrarán todas las entradas existentes del teléfono en el cual se copian la entradas nuevas. Para evitar que suceda esto, use la opción “Copy append” (Copiar apénd).**

1. Abra el directorio pulsando .
2. Desplácese con  o  para buscar la(s) entrada(s) que desee copiar y pulse .
3. Desplácese con  hasta **Copy entry (Copiar entrada)**, **Copy append (Copiar apénd)**, o **Copy all (Copiar todo)** y pulse .
4. Desplácese con  INT o  para resaltar el número de teléfono que desee copiar y pulse .
5. Tome el teléfono en el cual copió las entradas y pulse .

## Copiar un perfil

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta

- que quede resaltado **Profile (Perfil)** y luego pulse .
2. Desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Profile 1 o 2** y luego pulse .
  3. Desplácese con  o  hasta que quede resaltado **Copy (Copiar)** y luego pulse .
  4. Desplácese con  **INT** o **R** hasta que el teléfono (por ej.: **2, 3 o 4**) en el cual copiará el perfil quede resaltado y luego pulse .
  5. En el teléfono en el cual copiará el perfil, pulse  para confirmar o  para cancelar.

## Configurar o cambiar el código PIN del sistema

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Base settings (Configuración de la base)** y luego pulse .
2. Desplácese con  o  hasta que quede resaltado **System PIN (PIN del sistema)** y luego pulse .
3. Ingrese el código PIN anterior (el PIN predeterminado es 0000) y pulse .
4. El teléfono le pedirá que ingrese un nuevo código PIN de 4 dígitos (dos veces); pulse .

**Importante: No cambie ni restablezca el código PIN si no se lo indica Atención al Cliente.**

## Uso en un conmutador privado

Si el teléfono pertenece a un conmutador (en el cual debe marcarse 9, por ej., para conectarse con una línea externa), las llamadas pueden transferirse o devolverse con el botón **R**. Solicítele al administrador del sistema instrucciones e información de instalación del sistema. Los conmutadores privados por lo general se utilizan en empresas.

### Para configurar el tiempo de rellamada con el teléfono con cable

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones /P o /R hasta resaltar **Settings (Configuración)** y luego pulse .
2. Desplácese con /P o /R hasta resaltar **Recall (Volver a llamar)** y luego pulse .
3. Aparecerá la configuración actual del tiempo de rellamada, por ej.: **Short (Breve)**.
4. Elija la configuración de tiempo de rellamada que desee (Short [Breve] o Long [Prolongado]) con /P o /R y pulse .

### Para configurar el tiempo de rellamada con el teléfono con cable

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones /P o /R hasta que quede resaltado **Base settings (Configuración de la base)** y luego pulse .
2. Desplácese con /P o /R hasta que quede resaltado **Recall (Volver a**

llamar) y luego pulse .

3. Aparecerá la configuración actual del tiempo de rellamada, por ej.: **Short (Breve)**.

4. Elija la configuración de tiempo de rellamada que desee (Short [Breve] o

Long [Prolongado]) con /P o /R y pulse .

## Insertar una pausa de marcación

Inserte una pausa antes del tono de marcado si el sistema requiere una línea externa que demora un rato en conectarse.

Para insertar la pausa de marcación con el teléfono con cable, escriba el número para conectarse con la línea externa y luego pulse /P. Una **P** en la pantalla indicará que la pausa de marcación está activada.

Para insertar la pausa de marcación con su teléfono inalámbrico, escriba el número para conectarse con la línea externa y luego pulse  durante dos segundos. Una **P** en la pantalla indicará que la pausa de marcación está activada.

**Nota: La pausa de marcado puede usarse con un número de teléfono del directorio.**

## Configurar el modo de marcado

Puede optarse por dos modos de marcado: tono o pulso. La configuración predeterminada es **TONE (TONO)**, la cual es la configuración correcta que se utiliza en los Estados Unidos.

## Para cambiar el modo de marcado con el teléfono con cable

1. Pulse , desplácese con los botones /P o /R hasta resaltar **Settings (Configuración)** y pulse .
2. Desplácese con /P o /R hasta resaltar **Dial Mode (Modo de marcado)** y pulse .
3. Se mostrará la configuración de modo actual (por ej. **Tono**).
4. Elija el modo de marcado que desee (Tone o Pulse) con /P o /R y pulse .

## Para cambiar el modo de marcado con el teléfono inalámbrico

1. Abra el menú pulsando , desplácese con los botones  o  hasta que quede resaltado **Base settings (Configuración de la base)** y luego pulse .
2. Desplácese con  o  hasta que quede resaltado **Dial Mode (Modo de marcado)** y pulse .
3. Se mostrará la configuración de modo de marcado actual (por ej., **Tone**).
4. Elija el modo de marcado requerido (Tone o Pulse) con  o  y pulse .

## Restablecer la configuración predeterminada

**Importante:** El restablecimiento de la configuración predeterminada **NO** borrará las entradas del directorio.

### Para restablecer la configuración predeterminada en el teléfono con cable

1. Pulse  y luego desplácese con los botones ▲ o ▼ hasta resaltar **Reset (Restablecer)**. Pulse .
2. La pantalla mostrará **Base Reset? (¿Restablecer base?)**. Confirme o cancele el restablecimiento de la configuración predeterminada pulsando  o .

### Para restablecer la configuración predeterminada en el teléfono inalámbrico

1. Pulse **R** durante 10 segundos.
2. Confirme o cancele el restablecimiento de la configuración predeterminada pulsando  o .

## Ayuda y asistencia técnica

**Algunos problemas pueden resolverse sencillamente desconectando la alimentación de la unidad. En ese caso debe desconectarse la energía de la base principal y debe retirarse el conjunto de pilas del teléfono durante 20 minutos. Una vez que hayan transcurrido 20 minutos, cambie el conjunto de pilas y vuelva a conectar todo para ver si se resolvió el problema.**

## Guía para la solución de problemas

### No puedo realizar llamadas

1. Compruebe que el cable telefónico esté correctamente conectado.  
Asegúrese de estar utilizando el cable telefónico que vino con el teléfono.
2. Compruebe que la base esté enchufada, encendida y funcionando.
3. Cuando use el teléfono inalámbrico, asegúrese de no encontrarse demasiado lejos de la base (el teléfono debería funcionar dentro de un radio de 300 m en exteriores y de 50 m en interiores).
4. Pruebe la línea telefónica y el enchufe con otro teléfono.

### Pierdo la conexión en el teléfono inalámbrico

1. Asegúrese de no encontrarse demasiado lejos de la base (en condiciones ideales, el teléfono debería funcionar dentro de un radio de 300 m en exteriores y de 50 m en interiores).
2. Es posible que la base no esté ubicada en un lugar apropiado (consulte Información sobre seguridad).

## **El teléfono se apaga**

1. Es posible que necesite una recarga. Para que se cargue por completo, déjelo en el cargador durante 15 horas como mínimo con la base del cargador enchufada y en funcionamiento.
2. Cambie el conjunto de pilas recargables. El conjunto de pilas de reemplazo debe ser del mismo tipo que las suministradas.

## **El sistema telefónico no responde**

Es posible que deba restablecer la configuración predeterminada. Consulte la pág. 54.

## **El contestador automático no graba mensajes ni recordatorios.**

1. Verifique que el contestador automático esté conectado y encendido.
2. La memoria del contestador automático puede estar llena. Consulte la página 49.

## **El identificador de llamadas (identificador de línea llamante) no funciona**

1. Compruebe que cuente con este servicio en su línea telefónica. Llame al proveedor de su red.
2. La persona que llama podría estar ocultando su número telefónico.

## **Mi teléfono o base no suena**

Compruebe que el timbre esté activado.

## **Escucho un zumbido en la radio, TV o computadora**

Le sugerimos que utilice el teléfono inalámbrico a una distancia mínima de un metro de otros aparatos eléctricos y teléfonos móviles.

## Hay interferencia en al auricular o la conexión a Internet es muy lenta cuando uso el teléfono

Si tiene Internet de banda ancha en su línea telefónica, conecte el teléfono al enchufe mural con el filtro de ADSL.

## La luz blanca de la base parpadea constantemente

Tiene nuevos mensajes en el contestador automático. Pulse  para escucharlos; cuando lo haga la luz dejará de parpadear. El contestador automático no graba mensajes ni recordatorios

1. Verifique que el contestador automático esté conectado y encendido.
2. La memoria del contestador automático puede estar llena. Consulte la página 49.

## El acceso remoto no funciona

1. Compruebe que esté utilizando el PIN correcto. Consulte la página 49.
2. Compruebe que esté usando un teléfono con sistema Touch-Tone.

## Transformador energéticamente eficiente

El transformador provisto cumple con los requisitos de ecodiseño de la Unión Europea (Directiva 2005/32/EG).



## Eliminación

El símbolo  en este producto indica que los aparatos eléctricos y electrónicos y el conjunto de pilas deben eliminarse **aparte** de los residuos domésticos en puntos de recolección apropiados suministrados por las autoridades públicas de residuos.

## Especificaciones

### Norma

DECT<sup>1</sup> GAP<sup>2</sup>

### Fuente de alimentación (base)

Entrada: 100-240V~50/60Hz 250mA

Salida: 12VCC 670mA

### Alcance

En exteriores aprox. 325 yardas/300 m

En interiores aprox. 53 yardas/50 m

### Modo de espera

Hasta 100 h

### Tiempo máximo de conversación

Hasta 10 h

### Conjunto de pilas recargables

AAA 2.4V 750mAh NiMH

### Modo de marcación

Tono (DTMF)

Pulso

### Temperatura ambiente óptima

32 °F a 113 °F (0 °C a 45 °C)

### Humedad relativa óptima

20% a 80%

### Rellamada

300, 600 ms

- <sup>1</sup> DECT: Digital Enhanced Cordless Telecommunication (Telecomunicaciones Inalámbricas Mejoradas Digitalmente)
- <sup>2</sup> GAP: Generic Access Profile (Perfil de Acceso Genérico) = norma para el uso de teléfonos y bases de diferentes fabricantes.



## Configuración predeterminada

### Teléfono inalámbrico

Idioma	Inglés
Nombre del teléfono	PowerTel
Melodía de timbre del teléfono (externa)	7
Melodía de timbre del teléfono (interna)	9
Volumen del timbre del teléfono	5
Melodía de timbre de la base	8
Volumen del timbre de la base	5
Sonido del teclado numérico	Activado
Contestador automático	Activado
Contraste	3
Tiempo de retroiluminación	10 s
Memoria de amplificación	Desactivada
Tiempo de rellamada	600 ms
Modo de marcación	Tono
Código PIN	0000

### Contestador automático del teléfono

Idioma	Inglés
Modo de respuesta	Responder y grabar
Código PIN para acceso remoto	000
Demora de respuesta	3
Formato de hora	12 horas

## **Configuración predeterminada del teléfono con cable**

Idioma	Inglés
Modo de respuesta	Responder y grabar
Código PIN para acceso remoto	000
Demora de respuesta	5
Memoria externa	8
Memoria interna	9
Volumen de timbre	5
Tono del teclado	Activado
Contraste	4
Memoria de amplificación	Desactivada
Vibrador	Activado
Modo de marcación	Tono

# Mantenimiento y garantía

## Mantenimiento

- Limpie las superficies del equipo con un paño suave sin pelusa.
- Nunca use agentes limpiadores ni disolventes.

## Garantía

El equipo AMPLICOM ha sido producido y probado de acuerdo con los métodos de producción más recientes. La implementación de materiales cuidadosamente seleccionados y de tecnologías altamente desarrolladas garantiza el funcionamiento sin inconvenientes y una gran durabilidad. Los términos de la garantía no tienen validez si la causa del desperfecto del equipo es culpa del operador de la red de telefonía o de otro sistema de extensiones privado interpuesto. Los términos de la garantía no cubren el conjunto de pilas recargables ni los conjuntos de alimentación utilizados en los productos. El período de la garantía es de 24 meses desde la fecha de compra.

Todos los problemas ocasionados por defectos en el material de producción que se produzcan dentro del período de la garantía serán corregidos sin cargo. El derecho de reclamación conforme a los términos de la garantía será invalidado tras la intervención del comprador o de terceros. Los daños provocados por la manipulación o el uso incorrectos, la ubicación o el almacenamiento incorrectos, la conexión o instalación incorrecta, caso fortuito u otros factores externos no están cubiertos por los términos de la garantía.

En el caso de reclamos, nos reservamos el derecho de reparar o cambiar las

piezas defectuosas o proporcionar un dispositivo de reemplazo. Los repuestos o dispositivos son de nuestra propiedad.

El derecho a compensación en caso de daños queda excluido si no hay pruebas de intención o negligencia grave por parte del fabricante.

Si su equipo AMPLICOM muestra indicios de defectos durante el período de la garantía, devuélvalo al punto de venta donde lo haya comprado junto con el recibo de compra. Todos los derechos de reclamo bajo los términos de la garantía en conformidad con este acuerdo deben reivindicarse exclusivamente en el punto de venta donde haya adquirido el producto.

No podrá realizar reclamos bajo los términos de la garantía una vez que transcurran dos años desde la fecha de compra de nuestros productos.

## **Declaración de conformidad**

La marca de certificación ETL constituye una alternativa a las marcas CSA y UL. ETL Testing Laboratories, de propiedad de Intertek Testing Services (ITS), tiene el reconocimiento de OSHA como laboratorio de pruebas con reconocimiento nacional (NRTL). ITS prueba productos en conformidad con casi 200 normas de seguridad y rendimiento. La marca de certificación ETL es aceptada en todo Estados Unidos cuando indica el cumplimiento de las normas con reconocimiento nacional tales como ANSI, IEC, UL y CSA.

Esta marca de certificación indica que el producto ha sido probado y reúne los requisitos mínimos de una norma de seguridad de los productos de los EE. UU. con amplio reconocimiento (consenso), que la planta de fabricación ha sido auditada y que el solicitante aceptó un programa de inspecciones periódicas de seguimiento en planta para la verificación de la continuidad del cumplimiento.



**A**

Ajustar el volumen del auricular 15  
Ajustar el volumen del modo manos  
libres 15  
Alarma 33  
Amplificar el volumen del auricular 14  
Auto talk 32

**B**

Bloqueo del teclado 17

**C**

Cambiar el código PIN del sistema 46,  
52  
Cambiar la letra (mayús./minús.) 36  
Cargar el conjunto de pilas 8  
Conectar la base y el cargador 7-8  
Configuración de la base 22  
Configuración predeterminada 61  
Contestador automático 41-47  
Contraste 20  
Control del tono (ver Ecuador)

**D**

Desregistrar un teléfono 48-49  
Directorio 28, 39

**E**

Ecuador 18  
Encontrar el teléfono 17

**F**

Fecha/hora 21  
Finalizar una llamada 12

**G**

Grabar mensaje saliente 42

Iconos de la pantalla 9-10  
Idioma 20

**L**

Llamadas en conferencia 50  
Llamadas internas 50  
Llamar desde el directorio 14  
Llamar desde un botón de marcado  
rápido 26

**M**

- Manos libres 15
- Marcado rápido 26
- Melodía de timbre de la base 32
- Melodía de timbre del teléfono 24
- Memoria de amplificación 20
- Memoria llena 45
- Modo de marcado 54

**N**

- Nombre del teléfono 49

**P**

- Pausa de marcación 64

**R**

- Realizar una llamada 12
- Registrar un teléfono 48
- Restablecer la configuración  
predeterminada 46
- Revisar mensajes 50
- Revisar mensajes en forma remota 46

**S**

- Silenciar 16
- Sonido del teclado activado/  
desactivado 32

**T**

- Temporizador de retroiluminación 32
- Timbre del teléfono activado/  
desactivado 16

**U**

- Usar auriculares 16
- Usar el menú 11
- Uso de auriculares 16

**V**

- Verificar el contenido de la caja 7
- Volumen 18, 19, 21, 22
- Volumen de timbre de la base 39
- Volumen del auricular 14
- Volumen del timbre del teléfono 32
- Volver a marcar 12

# Questions? ¿Dudas?

## **Amplicom USA Service Center**

310 Ambrose Avenue

Nashville, TN 37207

V/TTY:

1-866-AMPLICOM (267-5426)

[www.amplicomusa.com](http://www.amplicomusa.com)



Distributed by: Amplicom USA LLC

Distribuido por: Amplicom USA LLC

Made In China  
Hecho en China